

Reflets

SALON DES JEUNES

30 ans, ça se fête ! / page 16





LES TRAVAUX DU PONT démarrent sans remous 05
[PORTFOLIO] SDJ : 30 ANS, ça se fête ! 16
[DOSSIER] LA MAIRIE PERFECTIONNE son accueil 18



LA VIE de quartier 23
À BOIRE ET à marcher 24
LE PPRD DANS toutes les têtes 25
CARRO À L'HEURE du nettoyage 29



UN PARI fou 30
UNE AIRE de fêtes 32
TOUT POUR la musique 34
CALENDRIER / PERMANENCES / ÉTAT CIVIL 42

REFLETS LE MAGAZINE DE LA VILLE DE MARTIGUES - MENSUEL
DIRECTEUR DE LA PUBLICATION : GABY CHARROUX
CO-DIRECTEUR DE LA PUBLICATION : HENRI CAMBESSÉDÉS
SERVICE COMMUNICATION : VILLE DE MARTIGUES
 B.P. 60 101 - 13 692 MARTIGUES CEDEX - Tél : 04 42 44 34 92
 Tous droits de reproduction réservés,
 sauf autorisation expresse du directeur de la publication
CONCEPTION : SEMI MARITIMA MEDIAS
 LE BATEAU BLANC BT C - CH. DE PARADIS
 B.P. 10 158 - 13 694 MARTIGUES CEDEX
 Tél : 04 42 41 36 00 - fax : 04 42 41 36 13 - reflets@maritima.info
DIRECTEUR DE LA RÉDACTION : THIERRY DEBARD
RÉDACTEUR EN CHEF : DIDIER GESUALDI - didier.gesualdi@maritima.info
MISE EN PAGE : VIRGINIE PALAZY - virginie.palazy@orange.fr
PUBLICITÉ : MARITIMA MEDIAS
RÉGIE PUBLICITAIRE : Tél : 04 42 41 36 17
IMPRESSION : IMPRIMERIE CCI - 13342 MARSEILLE CX 15
 Tél : 04 91 03 18 30 - **DÉPÔT LÉGAL** : ISSN 0981-3195
 Ce numéro a été tiré à 26 200 exemplaires
 Reflets est imprimé sur papier Pefc, avec encres végétales
 Couverture : © Frédéric Munos



LA CHRONIQUE DE GABY CHARROUX



**MARTIGUES
EN FÊTES,
MARTIGUES
EN PROXIMITÉ**

Maire de Martigues

Je suis certain que le guide joint à ce numéro de *Reflets* vous sera très utile pour planifier vos sorties et activités de cet été. Petit et pratique par son format, il est une vraie source d'informations et donne un bel aperçu de tous les rendez-vous qui auront lieu à Martigues durant la période estivale. Comme toujours, nous avons veillé à ce que la programmation plaise aux petits comme aux grands et c'est avec plaisir que nous allons cette année accueillir aux côtés de nos traditionnelles et incontournables fêtes, une seconde édition du Summer Festiv'Halle qui promet quatre magnifiques soirées en bordure du canal et le numéro zéro des Fadas du Monde. Être fadas du monde c'est croire en ce dernier, c'est croire dans la force du collectif et c'est croire dans des valeurs résistantes, de solidarité, de créativité, de mondialité ou encore d'hospitalité. Tous les temps de ce nouveau festival seront entièrement gratuits pour que vous puissiez en profiter et que rien ne vous retienne si vous voulez tester, oser. Gardez donc bien ce petit guide à portée de mains car je suis certain que vous aurez souvent envie de le feuilleter.

La rédaction du magazine a également choisi de mettre en avant les nouveautés qui concernent notre Hôtel de Ville et plus globalement les services rendus à la population. L'accueil en mairie sera bientôt modifié pour plus d'efficacité et de nouvelles missions seront assurées dans certains quartiers. Cet accueil de proximité va améliorer encore la couverture territoriale et contribuer à lutter contre la fracture numérique en mettant à disposition des postes informatiques, en autonomie ou en lien avec le personnel spécialement formé. Cette modernisation des outils sera aussi et d'ici la fin du mois, accessible sur votre smartphone. Pour plus de réactivité, Allô Martigues devient une application téléchargeable, avec son numéro vert qui est évidemment conservé. La modernisation des services publics est indispensable, mais pour être efficace elle ne doit pas se faire au détriment de la proximité et du contact entre l'agent et l'utilisateur. À Martigues nous sommes et nous serons toujours attentifs au respect de cet équilibre.

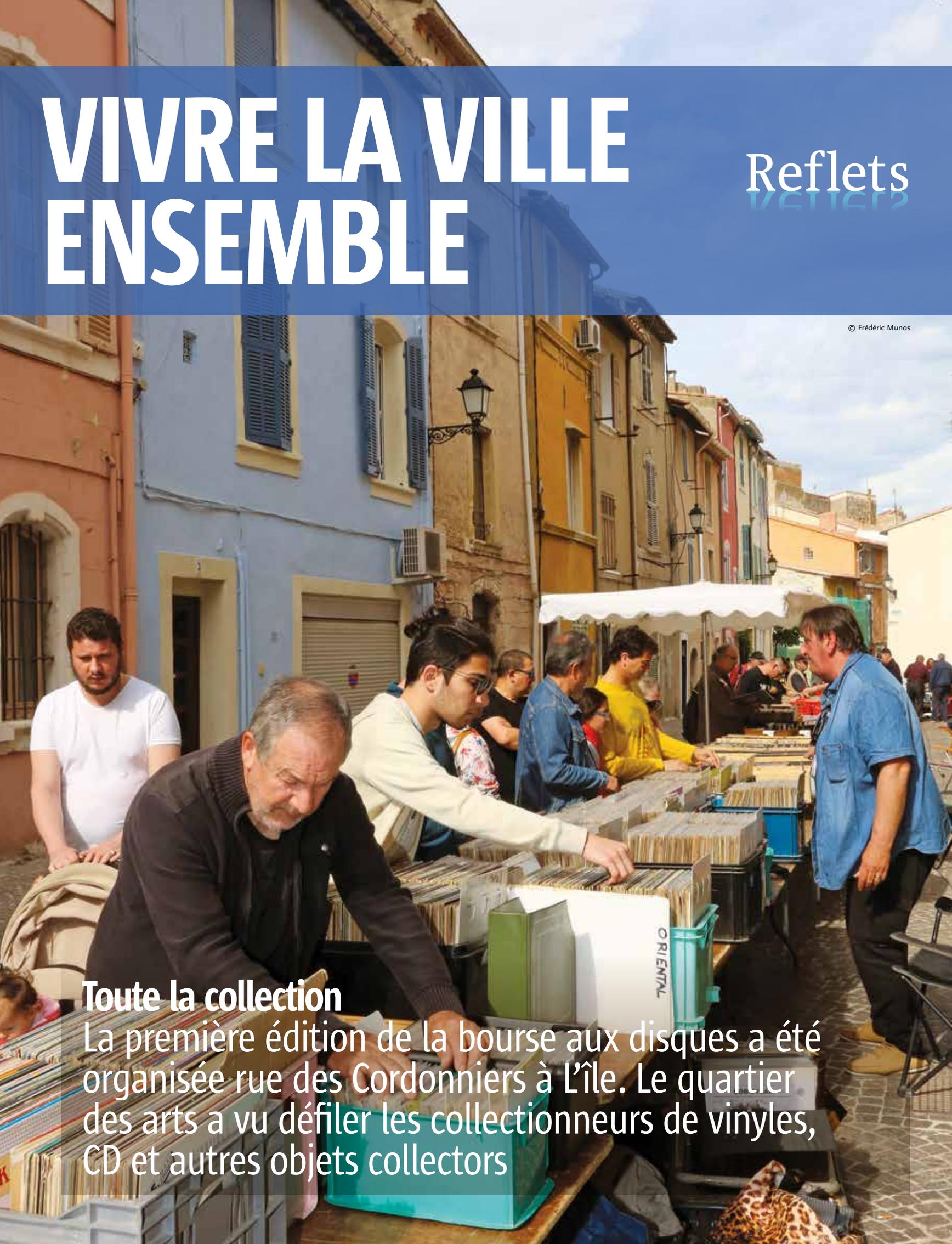
VIVRE LA VILLE ENSEMBLE

Reflets
MÉTIER

© Frédéric Munos

Toute la collection

La première édition de la bourse aux disques a été organisée rue des Cordonniers à L'île. Le quartier des arts a vu défile les collectionneurs de vinyles, CD et autres objets collectors



Il régnait un calme assez inhabituel autour du pont levant, lors des deux premières journées de fermeture à la circulation. Seuls les piétons pouvaient traverser le canal Galliffet, via une petite passerelle en aluminium installée dans l'entrebâillement du pont, à peine ouvert. « Ça fait un peu peur, c'est haut, confiait une jeune fille une fois le pont franchi, mais ça ne change pas mes habitudes dans la mesure où j'ai quand même pu passer à pied. » Ceux qui ont dû anticiper, ce sont les usagers de la route, contraints d'emprunter le viaduc pour traverser la ville ces jours-là, comme les transports scolaires ou les bus de la Métropole. Et hormis quelques ralentissements à l'entrée et à la sortie du viaduc, la circulation était assez fluide. « On avait eu toutes les informations en amont alors ça s'est bien passé, confiait Charlotte, une habitante de Jonquières. On s'est juste levés un quart d'heure plus tôt. »

DES SOLUTIONS

Alternative pour contourner le pont levant : prendre la navette maritime, dont le nombre a été doublé pour l'occasion, utiliser les parkings relais comme celui de l'avenue Ziem, ou emprunter les navettes terrestres mises gratuitement à disposition par le réseau de transport Ulysse. Des bus reliant l'arrêt Degut à Jonquières à l'avenue du Commandant L'Herminier à Ferrières, via le pont autoroutier, de 6 h 55 à 19 h 45. Après une dernière demi-journée de travaux, le **7 juin** de 13 h à 16 h 30, durant laquelle la circulation automobile comme la piétonne sera

LES TRAVAUX DU PONT DÉMARRENT SANS REMOUS

La première phase du chantier de rénovation a démarré dans le calme, malgré la fermeture de la circulation routière. Une dernière journée de perturbations est à prévoir le 7 juin, avant la trêve estivale



© Françoise Deléra

totalemment impossible, le chantier reprendra en septembre avec la réfection du trottoir côté canal. Après la répétition générale en mai et en juin, les habitants seront fin prêts pour rentrer sereinement dans cette deuxième phase active de rénovation du pont. **Caroline Lips**

TOUT FERMÉ LE 7 JUIN

Vendredi 7 juin, une dernière demi-journée de travaux se déroulera sur la partie mécanique du pont. Attention, contrairement aux premières fois, le pont sera infranchissable pour les véhicules, mais aussi pour les piétons, entre 13 h et 16 h 30. Les volets resteront en effet en position levée. La circulation maritime pour les navires qui dépassent 5,8 m de tirant d'air, est interrompue par phases jusqu'au 27 juin. Les bateaux en-dessous de cette taille, eux, peuvent passer.

TROIS QUESTIONS À...

Frédéric Thomere, chef de projet de la société CMI

Sur quoi intervient la société CMI ?

Notre société a la charge de remettre en état la mécanique du pont et une partie des trottoirs. On remplace totalement la motorisation qui date des années 60, les systèmes de calage, de verrouillage, de basculement du pont pour repartir sur un système complètement neuf.

Que faites-vous lors de la première phase de travaux ?

On remplace les pièces existantes par celles qui ont été remises en état en atelier. On enlève les doigts de verrouillage du pont. On fait un contrôle géométrique des pièces qu'on démonte et on s'assure que nos pièces neuves vont

pouvoir s'adapter. Mais on ne modifie pas la mécanique générale du pont. On reste sur les techniques anciennes qui ont fait leurs preuves.

En quoi ce chantier est-il complexe ?

C'est le remplacement des pièces qui est très compliqué car on travaille dans des endroits exigus. Et puis il y a des contraintes extérieures entre la circulation routière, piétonne, la navigation et l'industriel Lyondellbasell en face qui utilise encore le transport d'hydrocarbures par bateau, via l'étang de Berre. Et puis un pont levant ça devient de plus en plus rare, c'est un travail assez atypique. C'est ce qui fait que ce projet est intéressant pour nous.

Propos recueillis par Cédric Lombard



© Cédric Lombard

Ici les doigts de verrouillage qui permettent de maintenir le pont en position fermée.

UNE NOUVELLE TÊTE DIRIGE LE DISTRICT

Karine Paravisini est désormais la commissaire divisionnaire du district et de la circonscription de Martigues

Forte de 22 ans d'expérience notamment comme cheffe de circonscriptions, dont celle de Marignane et de la brigade financière de sécurité publique à Marseille, Karine Paravisini a officiellement été installée dans ses fonctions le 30 avril dernier dans la cour de l'Hôtel de police. Donc rompue à l'exercice de cette cérémonie, en présence du préfet de police des Bouches-du-Rhône, du sous-préfet d'Istres et de nombreux maires, la nouvelle patronne de 400 fonctionnaires de

police n'en était pas moins touchée : « C'est toujours un moment important, un honneur. Et je me sens à l'aise, je suis dans un univers connu. La sécurité publique, ce sont des missions variées, nous sommes là pour assurer la protection des personnes dans leur vie de tous les jours. Pour lutter aussi contre les atteintes aux biens, les trafics de stupéfiants et l'insécurité routière ».

OBJECTIFS CIBLÉS

L'infraction qui enregistre le plus de faits en matière de délinquance de voie publique, ce sont les cambriolages, en légère augmentation depuis le début de l'année. C'est donc une des priorités de la nouvelle commissaire divisionnaire, épaulée par les commissaires du district et chefs des circonscriptions d'Istres et de Salon. Karine Paravisini se fixe un autre objectif, la diminution des violences volontaires : « C'est une triste réalité, notamment dans le milieu familial. Les violences conjugales font donc partie de nos priorités d'action ».

DISTRICT DE MARTIGUES

Il comprend les circonscriptions de Martigues, Fos, Port-de-Bouc, Châteauneuf, Istres, Miramas, Saint-Mitre et Salon. Après le départ d'André Céméli à Aix, le district a été dirigé par intérim, à Martigues, par Corinne Gentet que la municipalité remercie chaleureusement.



La saison estivale s'étend partout, des plages aux pinèdes en passant par les marchés.

LA VEILLE EN ÉVEIL

La cellule de veille estivale a repris du service pour assurer la tranquillité de tous sur les littoraux

La saison est lancée et le dispositif de prévention, d'information et de sécurité mis en place par

la Ville depuis une quinzaine d'années est à nouveau sur le qui-vive jusqu'à fin août.



Karine Paravisini, lors de la cérémonie officielle d'installation dans ses fonctions.

Quant au trafic de stupéfiants dont on a pu, à Martigues, avoir le sentiment qu'il prenait de l'ampleur en provoquant d'abord une tentative de meurtre puis deux homicides, la nouvelle commissaire n'y voit pas de spécificité martégale : « Le trafic de drogues, malheureusement, se développe partout. La tendance, c'est qu'en plus du cannabis se pratique aussi la vente de cocaïne qui semble se démocratiser chez les vendeurs. On retrouve ces faits à Marseille comme dans les communes extérieures ». Et à la question de savoir comment elle se définit, Karine Paravisini répond avec

400 fonctionnaires de police travaillent au district de Martigues.

cette voix posée qui la caractérise : « Je suis plutôt rigoureuse sans pour autant être rigide. Je suis à l'écoute de mes fonctionnaires qui ont mon entier soutien dans les situations difficiles qu'ils peuvent rencontrer. Je pense donc être quelqu'un de ferme mais également ouverte à la discussion ». « Quelqu'un de solide », conclut, de son côté, Olivier de Mazières, préfet de police des Bouches-du-Rhône. F.V.

À l'origine seulement opérationnelle sur les plages et pinèdes de La Couronne et Carro, la cellule veille aussi, depuis l'an dernier, sur celles de Ferrières et Figuerolles. « Il s'agit d'assurer une bonne cohabitation entre estivants, habitants et pratiquants d'activités de loisirs », rappelle Henri Cambessédès, 1^{er} adjoint au maire en charge de la Prévention et de la sécurité.

UNE ÉQUIPE QUI GAGNE

La cellule de veille regroupe les acteurs de la prévention et de la sécurité : services de la Ville, polices municipale et nationale, gendarmerie maritime, sûreté ferroviaire de la SNCF, sapeurs-pompiers et comité communal feux de forêts. Mi-mai, tous se réunissent une première fois, « pour une mise en musique de la saison qui s'annonce », aime à dire le 1^{er} adjoint puis, de juin à août, une rencontre de travail a lieu chaque semaine.

« Sont exposés les points positifs et

« Avec les nombreuses animations cet été à la plage de Ferrières, nous nous organisons pour être très attentifs à la sécurité et réactifs en cas de soucis. » Cyril

Yérolimos, directeur de la prévention

les dysfonctionnements, poursuit-il. Ensuite, nous prenons les dispositions qui s'imposent. » Cet été, en plus des contrôles de police au rond-point et sur la plage du Verdon, une attention toute particulière sera portée à la fête des résultats du Bac. « Elle draine de plus en plus de monde, explique Joëlle Campo-Piscione, chef du Service prévention, et si elle est très sympathique en début de soirée, il faut s'assurer qu'elle ne dérive pas. » Fabienne Verpalen

PAS DE QUARTIER POUR LES POUBELLES

Finis les dépôts sauvages d'ordures dans le centre-ville, en dehors des horaires impartis. La Ville passe à l'offensive et la police verbalise

La règle est simple quand on vit dans le cœur de ville : il faut sortir ses ordures ménagères devant sa porte le soir, de 19 heures à

21 heures. Pas avant, ni après ! Et malgré les campagnes d'information et de prévention menées par la Ville ces dernières années, les consignes ne sont toujours pas respectées par certains. Vingt-cinq points noirs ont été identifiés dans les trois quartiers de l'hyper-centre et des panneaux installés pour rappeler l'amende encourue : jusqu'à 450 euros !

OPÉRATION COMMANDO

« On passe à l'offensive, explique Charles Linarès, élu du quartier de Jonquières. Régulièrement je suis interpellé par des habitants qui se plaignent des incivilités en matière de propreté urbaine. Les gens sortent leurs sacs n'importe quand en se disant qu'il y aura bien quelqu'un qui ramassera.

DE 19 À 21 HEURES

C'est le créneau durant lequel les habitants de l'hyper-centre peuvent sortir leurs poubelles en pas de porte, du lundi au samedi, car la collecte des ordures ménagères s'effectue à partir de 21 heures. En dehors de ces horaires et le dimanche, il faut se rendre à l'une des neuf aires à conteneurs enterrés. Rappelons que la Ville fournit gratuitement les sacs à ces habitants.



450 €

le montant maximal de la contravention pour abandon d'ordures sur la voie publique.

Un agent relève les coordonnées du propriétaire, trouvées dans un sac poubelle ouvert.

Effectivement, très tôt le matin, les agents du Service nettoyage de la Ville interviennent pour limiter les dégâts, mais ça ne peut plus durer. » Un nouvelle « brigade » de l'environnement et de l'urbanisme vient d'être créée. Et ses agents sont assermentés pour pouvoir ouvrir les sacs poubelles pour retrouver leur propriétaire et mettre une amende quand la personne est prise en flagrant délit d'abandon d'ordures sur la voie publique. « C'est

une bonne chose de passer à la répression, témoigne une commerçante de Jonquières. Une ville propre, c'est quand même agréable ». « Aujourd'hui, c'est notre bataille, résume Pascal Garcia, responsable du Service propreté urbaine. Le centre-ville de Martigues est une vitrine, et ce n'est plus possible que des règles élémentaires ne soient pas respectées. » Les habitants sont prévenus, les commerçants aussi ! **Caroline Lips**

QUALITÉ DE L'AIR : VOTRE AVIS COMPTE

Une grande concertation citoyenne vient d'être lancée sur le sujet : « Quel air, quelle santé pour demain ? » Vous avez jusqu'au 13 juin pour donner votre avis

Appelée projet Réponses, cette grande concertation,

chapeautée par le secrétariat permanent pour la prévention des pollutions industrielles sera suivie de propositions et d'actions concrètes.

« On va se rendre dans 21 communes de l'arrondissement d'Istres, explique Gwénaëlle Hourdin, déléguée générale du SPPPI, pour demander aux populations quelles sont leurs attentes, quelles sont leurs préoccupations, quelles sont leurs inquiétudes. Pour pouvoir ensuite

construire un plan d'action sur cette base-là. Nous avons donc besoin de la mobilisation la plus importante possible. » Les solutions seront ensuite apportées par plusieurs acteurs réunis autour de la table. Sont notamment concernés les industriels, la Métropole, la Dreal, l'ARS ou encore les collectivités. « Il était important de nous engager dans ce projet, explique Françoise Eynaud, vice-présidente du territoire du Pays de Martigues. La question santé/environnement est primordiale. On attend beaucoup de cette concertation, mais aussi du panel citoyen qui a été créé pour suivre le déroulé du projet. On souhaite que tout cela débouche sur de nouvelles recherches, de nouvelles réglementations. » Du 5 au 8 juin,

AGENDA

Réunions forums de 18 h 30 à 20 h

Mercredi 5 juin : Istres Gymnase Podium

Jeudi 6 juin : Rognac Espace Saint-Jacques

Vendredi 7 juin : Châteauneuf-les-Martigues Salle BVM

Samedi 8 juin : Vitrolles Maison de quartier des bords de l'étang

www.spppi-paca.org/r/95/exprimez-vous

LE MOT DE...

Karine Huet, déléguée départementale de l'Agence régionale de santé

« Dans le projet Réponses, nous représentons le volet sanitaire. Notre rôle est d'accompagner les politiques publiques sur le projet. Cette concertation est très importante. C'est une démarche partenariale avec la population. »

des réunions-forums auront lieu à Istres, Rognac, Châteauneuf-les-Martigues et Vitrolles, des registres sont mis à disposition du public dans les mairies jusqu'au 13 juin. Exprimez-vous ! **Gwladys Saucerotte**



L'ALLOCATION MUNICIPALE DE LOGEMENT FAIT SON RETOUR

Depuis mai vous pouvez faire votre dossier de demande pour cette allocation, suivant certaines conditions

Il s'agit d'une subvention que la Ville attribue, via son Comité communal d'action sociale, aux ménages dans l'objectif de les aider à maintenir leur pouvoir d'achat. Elle est accordée une fois dans l'année, le dossier est assez simple à remplir, mais il y a des conditions

indispensables. D'abord, être résident à Martigues au 1^{er} janvier 2018, ensuite être exonéré partiellement ou totalement de taxe d'habitation. Ces deux conditions réunies, il vous faut réunir quelques pièces administratives : une photocopie de la taxe d'habitation 2018

ou un justificatif de domicile de moins de 3 mois ; une photocopie de l'avis d'imposition 2018 sur les revenus 2017 ; un relevé d'identité bancaire (IBAN). Tous les documents devant être au même nom.

UN PLAFOND À 250 EUROS

Cet ensemble de pièces peut être envoyé directement par la Poste, cela ne modifiera aucunement le traitement du dossier. On peut aussi le déposer dans plusieurs lieux, Hôtel de Ville, mairies annexes (Croix-Sainte,

3 070, c'est le nombre de foyers qui ont bénéficié l'an dernier de cette allocation.

La Couronne, Lavéra et antenne administrative de Jonquières), à la Maison Jeanne Pistoun (Canto-Perdrix) et dans les foyers restaurants et clubs 3^e âge.

Le montant de cette aide peut varier de 10 à 250 euros, il est calculé en fonction de la valeur locative brute, du revenu fiscal de référence et de la composition du foyer. Enfin, vous avez plusieurs mois devant vous pour déposer ce dossier, puisque la clôture des dépôts se fera en décembre.

Michel Maisonneuve

Pour transmettre par écrit, adresser votre dossier à : Allocation municipale, Hôtel de Ville. Avenue Louis Sammut. CCAS : 04 42 44 31 25



UNE AIDE POUR L'EAU

Charlette Bénard, élue supervisant l'action sociale, précise : « Dans un souci de maintien du pouvoir d'achat des ménages, la Ville au travers de son CCAS, a décidé d'attribuer une aide de cinq euros par part fiscale composant le foyer ».



AVANT

Valérie Favre

L'Atelier des Patines

propose le stage

« Je transforme mon meuble »

mercredis 19 et 26 juin de 14 h à 18 h

vendredis 21 et 28 juin de 9 h à 18 h

samedis 22 et 29 juin de 9 h à 13 h

une création Valérie Favre® sera offerte aux participants

28, bd Camille Pelletan (parking proximité clinique) - JONQUIÈRES - MARTIGUES
04 13 05 03 25 - 06 13 35 06 30 contact@valerie-favre.com



POUR LA BIODIVERSITÉ



Le Service des espaces verts va installer des hôtels à insectes dans différents endroits de la ville. Ces boîtes formées de casiers (comportant de la paille, des pignes de pins, des bouts de tuiles, des tiges creuses, ou des plaques de bois assemblées) serviront de refuge et de lieux de reproduction pour les abeilles, les coccinelles, les fourmis, les pince-oreilles et autres frôlons. S.A.

À L'ABORDAGE !



La Ville, l'association des commerçants de Ferrières et L'île et l'association les « Forbans sans quartier » organisent une animation sur les pirates le **samedi 8 juin**, de 10 h à 18 h sur la place Jean Jaurès. L'occasion de tout savoir sur la vie du XVII^e siècle grâce à la reconstitution du quotidien sur les navires : les repas, les armes, la chirurgie, les instruments de navigation, la cartographie, le matelotage. Les enfants profiteront d'ateliers gratuits durant lesquels ils pourront se faire maquiller ou construire une embarcation miniature. C.L.

FOIRE À LA BROCANTE



Le **dimanche 23 juin** se déroulera la foire à la brocante de 9 h à 18 h. Différents endroits du quartier de L'île seront investis comme la place Mirabeau, les quais Brescon, Marceau et Poterne. Une quarantaine de professionnels

proposeront des meubles, des tableaux et autres objets insolites et anciens. S.A.

PROPRETÉ URBAINE

La municipalité a mis en place 25 nouveaux panneaux dans les trois centres-villes afin de rappeler aux riverains, que le non respect des horaires de sorties des sacs poubelles dans les rues, est passible d'amende. Le Service propreté urbaine va désormais procéder à des ouvertures de sac afin de définir l'identité des contrevenants. Le montant de la contravention s'élève à 68 € minimum, elle peut grimper jusqu'à 450 €. S.A.

JOUER N'A PAS D'ÂGE



Une chasse au trésor intergénérationnelle a été organisée au parc de Figuerolles, au niveau de la plaine d'activités. Grand-parents avec leurs petits-enfants, seniors des foyers de la ville et jeunes des Maisons de quartier ont joué ensemble pour tenter de retrouver les indices les menant au Graal. Un bel après-midi sous le thème des pirates, avec jeux et coloriages, qui a rassemblé, tous âges confondus, près de 200 personnes. C.L.

TOUT SUR LES ACCUEILS DE LOISIRS



Les accueils de loisirs de l'été 2019 (plus connus sous le nom de centres aérés) seront présentés **vendredi 28 juin** à 17 h 30 à la Maison du tourisme. Les équipes détailleront les structures d'accueil des différents centres, de bord de mer ou en cœur de ville, et les activités proposées, ludiques, sportives et culturelles. Les accueils de loisirs sont ouverts à tous les enfants, dès l'âge de 4 ans et jusqu'aux collégiens, sur la période

de 8 juillet au 30 août. De quoi occuper ses vacances, à deux pas de la maison et à moindre coût, grâce aux tarifs avantageux que propose la municipalité : de 1,50 à 6,30 euros par jour en fonction du quotient familial. Renseignements auprès du service Vacances loisirs au **04 42 44 30 84**. C.L.

LE BAL DES POMPIERS EST DE RETOUR



Après le succès de la première édition, le bal des pompiers revient **samedi 22 juin** au jardin du Prieuré. Organisée par l'Amicale des sapeurs-pompiers de Martigues, la manifestation est vouée aux orphelins des pompiers. Au programme, de 18 h à 2 h : DJ Franky et DJ Tommy glasses, aïoli géant et bar à champagne. Tarifs : 8 euros en prévente et 10 euros sur place. Informations et billetterie : **06 52 09 79 00**. C.L.

LE MAÎTRE DU SELF-DÉFENSE À MARTIGUES



L'association Provence Impact Self défense a reçu, le 27 avril, l'un des maîtres du genre, Frédéric Mastro. Champion du monde de penchak silat, garde du corps officiel de Jean-Claude Van Damme et instructeur auprès de différentes forces spéciales comme le FBI, il est aussi le créateur du MDS, le Mastro Defense System. C'est cette méthode que l'athlète belge est venu prodiguer dans les locaux de Provence Studios. S.A.

LE PETIT TRAIN IS BACK



Inutile de le chercher au parc de Figuerolles, le petit train sera en centre-ville, du **9 juillet au 31 août**. L'occasion de sillonner gratuitement les trois quartiers du cœur de ville en laissant sa voiture au parking, et de profiter de la balade. Un nouveau train, électrique solaire, devrait être mis en service mi-juillet pour remplacer celui au diesel. Du mardi au dimanche, de 15 h à 20 h. C.L.

ÊTRE CITOYEN ÇA S'APPREND



Au Salon des jeunes s'est déroulé la 15^e édition du Concours citoyen. Une initiative de l'Éducation nationale qui encourage les jeunes à s'investir dans leur rôle de citoyen. 300 collégiens y ont participé en travaillant sur le thème : « *Civilité, citoyenneté pour mieux vivre ensemble* ». Une classe de 5^e du collège Henri Wallon ainsi que la classe Ulis du collège Gérard Philippe ont été récompensées en recevant une somme d'argent qui servira à organiser une sortie pédagogique. S.A.

DÉBROUSSAILLAGE

Prévenir et limiter les incendies, voilà l'objectif du débroussaillage inscrit dans le code forestier (article L321-5-3). Les propriétaires sont tenus, avant l'été, de défricher leur terrain sur un rayon de 50 mètres autour des constructions. Les récalcitrants encourent une amende et l'obligation de faire les travaux. S.A. Des plaquettes d'informations sont disponibles en mairie – www.ddtm13.org, au Service des espaces verts : **04 42 41 34 40**, au Service nettoiement : **04 42 13 25 60**.

LE TRANSPORT ROUTIER AU MENU DE LA MATINÉE

Pays de Martigues et entreprises ont débattu de l'augmentation du trafic routier. Des convergences de vue entre économie et écologie se font jour

Ce n'était pas leur premier rendez-vous mais une première quand même. Habités à se rencontrer, dans l'intérêt du développement économique, chefs d'entreprise et élus avaient choisi cette fois de cibler le sujet de discussion. « Identifier les problèmes de manière très précise et présenter ensuite des dossiers aux autorités

pour trouver des solutions, est la seule manière d'avancer réellement », se satisfait Thierry Zarka, président de l'UPE 13* étang de Berre. Également dirigeant d'une société de traitement de déchets industriels dangereux, il explique en quoi l'explosion du trafic routier concerne les industriels, au-delà de la question écologique :

« Ils s'en préoccupent aussi d'un point de vue économique, la saturation du trafic peut impacter leur activité. Augmentation des temps de trajet, accidents de camions sur les voies stratégiques qui bloquent la circulation des heures durant, ce n'est pas anecdotique ». Thierry Zemb, spécialisé dans le transport de produits chimiques et de gaz pour les unités de Lavéra, regrette les réticences des services de l'État pour faire arriver ces marchandises par train. « La Dréal argue du fait que cela ajoutera du risque au risque sur la zone pétrochimique alors que la finalisation du PPRT prend déjà du retard, explique l'entrepreneur. Mais avec mon propre terminal dans le sud-ouest, un train

5 000 poids-lourds par jour circulent sur la RN 568.
90 % des conteneurs maritimes débarqués sont transportés par camion.

les intérêts économique et social sur le territoire ? » « C'est pour cela qu'il est fondamental de nous rencontrer régulièrement, a conclu le président du Pays de Martigues, Gaby Charroux. Nous allons organiser une rencontre tripartite avec les entreprises, le sous-préfet, la Dréal et nous-mêmes pour évoquer ces difficultés, il y en a qui peuvent être réglées rapidement. Puis il faudra

« On est tout le temps en flux tendu donc les stocks sont sur la mer, la route, ils seraient mieux sur les rails. » Thierry Zemb, directeur de Géodis

pourrait monter chaque semaine 16 wagons, soit 900 tonnes de marchandises. Au lieu de mettre 50 camions sur les routes tous les jours ! »

FAIRE FORCE COMMUNE

C'est alors que David Delaunay, président du Geobeb*, interroge : « Quel est le poids du pouvoir économique local et du pouvoir politique sur la Dréal pour qu'on arrive à concilier

remettre sur la table la question des infrastructures routières qui ne sont plus adaptées à cet important trafic. Avec les services de l'État, nous travaillons dans la meilleure intelligence possible, il y a de la bonne volonté partout, on doit réussir, je pense. » Fabienne Verpalen

* UPE 13 : Union pour les entreprises des Bouches-du-Rhône
* Geobeb : Groupement des entreprises de l'ouest de l'étang de Berre



Le trafic poids-lourds qui peut représenter 14 % du trafic journalier au cœur de la discussion.

© DR - Pays de Martigues



AUDITION CONSEIL

AUDITION CONSEIL

VOUS INVITE À TESTER (1)

VOTRE AUDITION





Lionel ROCHE



Nathalie ROCHE

Vous faites souvent répéter vos interlocuteurs ?
Vous augmentez le son de votre téléviseur ?
Vous comprenez mal en milieu bruyant ?

Ce sont peut-être les signes d'une baisse de votre audition !

18, quai Jean-Baptiste Kléber - Martigues L'île - Tél. 04 42 80 56 35
 ouvert du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h 30 et de 14 h à 18 h 30 et sur rendez-vous le samedi matin de 9 h à 12 h

(1) test non médical gratuit

L'ÎLE REMET LE COUVERT

Après le changement du sens de circulation, les terrasses couvertes installées par la Ville pour les commerçants de la place de la Libération, sont en service

Pour que la place vive toute l'année, même quand le mistral glacial souffle ou que la pluie s'invite, six terrasses couvertes, de 25 m² chacune, ont été construites pour les bars et restaurants.

Du verre, de l'aluminium, du zinc et des parois empilables, modulables en fonction de la météo. De quoi couvrir la clientèle, même en hiver. Car la place est un point



Six terrasses couvertes ont été financées par la Ville pour que les bars et restaurants puissent travailler quelle que soit la météo.

névralgique du quartier, à deux pas du Miroir aux oiseaux ou de l'église de la Madeleine et bientôt de l'Office de tourisme, dans l'ancien

tribunal d'instance. « Ces terrasses ne sont qu'une partie du travail que l'on mène sur l'ensemble de L'île, a précisé le maire, Gaby Charroux. Nous avons déjà rénové la place de la Libération et créé une piste de danse, nous avons refait le cours Aristide Briand, contribué à l'embellissement des façades grâce à l'opération Martigues en couleurs. Nous avons changé le sens de circulation et ce n'est pas terminé ! » Viendront l'élargissement du quai Toulmond avec le même style de terrasses couvertes pour les restaurateurs. La rue de la République va également faire l'objet d'une modernisation. « Notre objectif est que les habitants et les touristes se sentent bien dans le quartier,

qu'ils trouvent les lieux magnifiques et que, in fine, cela profite aux commerçants », a conclu le maire. Ceux de la place de la Libération, six bars et restaurants, se sont montrés ravis de leurs nouvelles terrasses.

« On est contents d'avoir cet outil-là et on a hâte de voir du monde dedans, a réagi Arnaud Roubaud, gérant du bistro Le Vin'île. On voit que la municipalité cherche à remettre de la vie dans le cœur de ville, à nous commerçants de faire l'autre part du boulot. » Ils ont déjà des idées pour animer la place de la Libération en hiver, comme l'organisation d'oursinades made in Martigues.

Caroline Lips

« C'est la première fois que je viens à Martigues et je trouve ce site très agréable, il y a plein de jolies choses à dessiner. Il y a une belle architecture, plein de couleurs, des bateaux, un côté Venise. » Sylvie Steib, dessinatrice



© François Deléna



© François Deléna

Les croqueurs se sont installés dans les plus jolis coins de la ville pour dessiner.

MARTIGUES EST À CROQUER

L'association Esprit carnets et l'atelier *Regards* ont organisé la première édition de « Martigues est à croquer » en mai. L'idée : inviter les amateurs de dessin à venir esquisser, peindre, aquareller les rues, les places, les canaux et les monuments de la ville. Près de 90 personnes, parfois venues de loin, ont répondu à l'invitation, profitant aussi du décor offert par les exposants du marché aux fleurs et aux plantes, installés le même jour à L'île et Ferrières.

« On a proposé un plan avec 16 spots incontournables comme le Miroir aux oiseaux, la place Mirabeau, la pointe San Crist, la place Jean Jaurès, le musée Ziem ou la plage, détaille Nelly Peth, gérante de l'atelier *Regards*. Les gens étaient invités à aller flâner dans la ville et à se poser pour la croquer. »

Mireille Legay dessine depuis toujours. Elle est membre de l'association Esprit carnets à Martigues : « Le paysage, même si on le connaît, n'est jamais le même selon l'angle que l'on prend, la saison, la météo. On pourrait le refaire 20, 30 fois, on ne s'ennuie jamais, c'est toujours différent. Et le fait d'être aussi nombreux à croquer la ville en même temps, ça nous permet de comparer nos dessins, de regarder comment les autres ont traité un motif ».

On attend la deuxième édition de cette rencontre de croqueurs en 2020 !

MILLE BATEAUX DANS UNE SEULE DIRECTION

Plaisanciers, pêcheurs, avironistes ou simples amoureux de l'étang, tous sont invités à se rejoindre pour soutenir la candidature à l'Unesco

La Fête de la mer et de la Saint-Pierre devient la Fête de la mer et de l'étang, le 29 juin. Et l'opération *Mille bateaux pour l'étang de Berre* va vivre, le même jour, sa 2^e édition. Comme l'an dernier, des centaines d'embarcations de tous types rejoindront le milieu du plan d'eau, au point GPS 43°28'00"N 5°6'58"E, à 17 heures. Le bateau *Antoinette*, avec orchestre embarqué, indiquera ce point de rencontre. Kayaks de mer, avirons, catamarans, voiliers et bateaux à moteur venus des villes et clubs nautiques de toutes les rives sont à nouveau invités à se retrouver

150 embarcations s'étaient retrouvées sur l'étang à l'édition 2018, alors qu'à la même heure, la France jouait sa place en quarts de finale de la Coupe du monde de football.

dans une ambiance bon enfant et parfois même en musique. Et, bien sûr, chaque habitant peut participer : « Une cinquantaine de places à bord de bateaux des membres du club nautique de Sainte-Anne et du cercle de voile de Tholon seront disponibles, précise Pierre Caste, président du cercle de voile martégal. Mais attention, il sera impossible aux enfants non accompagnés d'embarquer ! »

LE SOUTIEN DE TOUS

« Nous sommes dans une phase de popularisation de la démarche de candidature à l'Unesco, indique Jean-Claude Cheinet, président de l'association Étang de Berre patrimoine universel, organisatrice de l'événement. Et *Mille bateaux pour l'étang* y contribue. Depuis le dépôt officiel de la candidature en février, nous travaillons au plus près des élus, institutions et représentants de l'État. Le soutien de la population, avec ce genre d'événement, est aussi essentiel. »

TOUS SOUDÉS

L'initiative est organisée par l'association Étang de Berre patrimoine universel, en partenariat avec le Club nautique de Martigues, l'association des Pêcheurs libres, l'association des Plaisanciers de Martigues Ferrières, la Sécurité civile, la Société nationale de sauvetage en mer, le Cercle de voile de Martigues, la Ville et le Pays de Martigues.



Ambiance festive et bon enfant assurée pour cet événement, comme l'an dernier.



ÉTANG DE BERRE
PATRIMOINE MONDIAL
DE L'UNESCO
CANDIDATURE
JEDISOUI.ORG

Je dis
oui!

© François Deléna

« Ce qui serait sympa avec *Mille bateaux pour l'étang de Berre*, c'est que les gens se rendent compte qu'il est un lieu de navigation magnifique avec des paysages sublimes, nous y sommes deux fois par semaine et on se régale ! »

Gilles, avironiste de Vitrolles

C'est d'ailleurs ce que l'on entendait l'an dernier, à bord des bateaux. Lionel Fitoussi, plaisancier et pêcheur sportif, s'enthousiasmait : « L'étang, il faut essayer de le protéger et le sauvegarder. Si la candidature et des initiatives comme celle d'aujourd'hui sont un moyen de se faire entendre et que le monde voit qu'il n'évoque pas uniquement l'industrie mais aussi un joli et grand plan d'eau à naviguer, c'est parfait ». Soutenir la candidature est possible sur le site www.jedisoui.org, où figurent également toutes les informations concernant *Mille bateaux pour l'étang de Berre*. Fabienne Verpalen

AVANT ET APRÈS

Pour ceux qui veulent une fête la plus longue possible, rendez-vous est donné au cercle de voile de Tholon, pour un pique-nique sorti du sac vers 12 h 30/13 h. Ensuite chacun peut participer à la parade nautique. Enfin, au retour à terre en toute fin d'après-midi, une soirée « Sardine night » sera proposée au club nautique Sainte-Anne à Jonquières. D'autres événements seront programmés, à suivre sur jedisoui.org.

EN ROUTE VERS L'ÉCOLE

La Ville compte trois Plans de déplacement des établissements scolaires : Aupèle, Di Lorto et Canto-Perdrix, mis en place par la Direction voirie-déplacement. Un 4^e est en cours à Antoine Turrel. Ils visent à lutter contre les incivilités routières, mais aussi à promouvoir les nouveaux modes de déplacements, à changer les comportements des automobilistes et à diminuer les émissions de gaz à effet de serre.

que la municipalité organise ces ateliers « code de la route » auprès des élèves de primaire mais aussi ceux de maternelle, des collèves et des lycées en adaptant bien sûr les discours et les interventions. Elle s'adresse aussi aux adultes avec des opérations de prévention routière auprès des conducteurs et des révisions du code de la route avec les seniors : « *Les résultats sont là, estime Roger Camoin, élu à la circulation et à la sécurité routière. 400 accidents ont pu être évités ces quinze dernières années. Cette baisse est aussi due à l'amélioration des conditions de circulation et des infrastructures routières.* ». Le 12 juin, les élèves seront invités à participer à une remise de prix. La cérémonie se déroulera à l'Hôtel de Ville.

Soazic André



© François Délena

PETIT CONDUCTEUR DEVIENDRA VIGILANT

Des élèves se sont mis dans la peau, le temps d'une journée, d'un automobiliste, d'un piéton ou d'un agent de police

C'est une journée de formation à la sécurité routière dispensée, chaque année, par la municipalité. La philosophie de cette intervention en milieu scolaire est d'éveiller les enfants au respect du code de la route. C'est la Police municipale qui est chargée de mener cette opération dans la cour de l'école Jean Jaurès. Une douzaine d'agents ont été formés, au printemps, auprès

de l'association Artemis : « *Depuis une vingtaine d'années, nous n'avions pas changé nos méthodes, explique Daniel Olive, chef de service au sein de la Police municipale. Nous avons voulu nous mettre à jour pas tant au niveau technique mais plutôt dans notre approche auprès des enfants. Nos interventions sont plus interactives et ils participent plus.* ». Ce jour-là, deux classes

de Canto-Perdrix ont bénéficié d'un cours théorique en classe et d'une mise en situation dans la cour avec des vélos ou de petites voitures à pédales : « *Après avoir fait la cycliste, je fais la policière, prévient Alexandra, élève de CM2. On observe les conducteurs et on les arrête s'ils font des erreurs. Ensuite on leur explique le code de la route et on les laisse repartir.* ». Cela fait trente ans

ZIEM AU CARRÉ

Du 19 juin au 22 septembre, le musée redonne une vraie place aux peintures de Félix Ziem, peintre de Venise

Après avoir montré de nombreuses œuvres graphiques du peintre l'année dernière, le musée martégal s'attachera à faire découvrir l'amour immodéré de Félix Ziem pour Venise. Une ville qu'il découvre en 1842, à l'âge de 21 ans, et dont il ne se lassera jamais. Il y retournera tout au long de sa vie et la représentera des milliers de fois avec différentes techniques : huile, aquarelle, dessin. Des œuvres lumineuses du Rialto à la Salute, sans oublier le Grand Canal et la place Saint-Marc.

La première visite commentée de l'exposition « *Partons à Venise* » est programmée **dimanche 23 juin**, à 16 h. Prévoyez une heure. Et pour

ceux qui souhaiteraient explorer le musée en autonomie, une malle à jeux est à la disposition du public à l'accueil du musée. À l'intérieur : des puzzles et autres jeux de mémoire, des carnets pour dessiner, des énigmes à élucider et des détails d'œuvres à retrouver dans l'exposition. L'occasion de partager un moment en famille ou entre amis et de découvrir l'univers de Félix Ziem, tout en s'amusant.

Caroline Lips

Le musée Ziem est ouvert, du mercredi au dimanche de 14 h à 18 h, du 1^{er} au 30 juin et du 1^{er} au 15 septembre. En juillet-août, il est ouvert tous les jours (sauf le mardi) de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h. Tout public, gratuit. Contact : 04 42 41 39 60.



© DR - Musée Ziem

Les textes de cette page réservés aux différents groupes du conseil municipal sont publiés sous la seule responsabilité de leurs auteurs.

Groupe des élu.e.s Front de gauche et partenaires

À la droite et la culture, on peut dire ce qu'on veut, ça garde un petit air rance qu'avait en son temps théorisé un ami germanique de M. Pétain. Fort heureusement pour nous à Martigues en 2019, il se vérifie que Marx avait raison en posant que « lorsque l'Histoire se répète, la première fois, c'est une tragédie, la seconde une comédie... » Dans le registre de la comédie donc, le leader LR au Conseil municipal s'offusque et s'égosille, s'étranglerait presque, que la commune participe activement à la diffusion d'œuvres culturelles en enrichissant son musée lorsque des opportunités se présentent. Et quand il apprend que les œuvres achetées sont inaliénables, c'en est trop : L'entrée de ce riche musée Ziem est gratuite et permet à tous les Martégaux de partager des regards sur le monde différents, libérés, décalés dans le temps et l'espace, déconnectés des marchés financiers et de la concurrence. Un accès à la citoyenneté par la culture qui accompagne la quasi gratuité de l'accès aux activités sportives, aux cantines et aux transports scolaires, à un cadre de vie qui donne tout son charme à Martigues. Qui donne envie de s'y établir, pour y vivre et pour y travailler, ainsi que le montrent les récentes ouvertures de nouveaux commerces en centre-ville. Parce que les outils de démocratie mis à disposition par une équipe municipale toujours en alerte portent des projets et des réalisations qui transforment Martigues en profondeur, tout en lui conservant son caractère. C'est notre fierté. **Nadine SAN NICOLAS, présidente du Groupe Front de gauche et partenaires.**

Groupe des élus socialistes Europe écologie les verts

Plusieurs millions de citoyennes et de citoyens ont contribué au Grand débat : que ce soit avec des Cahiers de doléances, des réunions publiques et surtout sur Internet via le site créé pour l'occasion. Ce site proposait quatre thèmes (transition écologique, fiscalité et dépenses publiques, démocratie et citoyenneté, organisation de l'État et des services publics). Les Martégales et les Martégaux ont bien entendu participé et on peut retrouver l'ensemble de ces contributions à cette adresse : <http://www.grande-lecture.fr> Et à la question « En qui faites-vous le plus confiance pour vous faire représenter dans la société et pourquoi ? » 47 % répondent le Maire et les élu.e.s de proximité, 16 % l'exécutif (gouvernement et président de la République) et 37 % personne. Ce dernier chiffre est impressionnant et illustre les fractures de la société (économiques, géographiques, sociologiques, etc.) : les Français.e.s ont de plus en plus de mal à « Faire société », la crise de confiance envers leurs représentants est profonde. Néanmoins, on constate qu'un contributeur sur deux place encore sa confiance dans ses élu.e.s locaux. C'est là une des leçons que nous retenons : le besoin criant de proximité. Alors que le président jupitérien s'est construit un pouvoir exclusif, il semble (re)découvrir que les élu.e.s locaux jouent depuis plus deux-cents ans maintenant un rôle fondamental : tisser les liens pour, mais surtout AVEC la population. **Sophie DEGIOANNI – Stéphane DELAHAYE Co-Présidents du groupe PS - EELV**

Groupe À l'écoute pour Martigues

Local : La raffinerie de La Mède, inaugurée en 1935, avait une capacité de traitement de pétrole brut de 8 millions de tonnes par an au moyen de 15 unités pétrolières implantées sur 250 hectares. Aussi, au regard de la loi Bachelot de juillet 2003 (AZF oblige), l'élaboration d'un PPRT a été signé le 2 mai 2014, très contraignant pour les riverains, ainsi que pour Total, garant de nombreux emplois. En avril 2015, Total a présenté au préfet son projet de reconversion au bio-raffinage, avec arrêt des activités de raffinage du pétrole brut et donc réduction significative des risques technologiques. Le 16 mai 2018, le préfet a autorisé cette nouvelle exploitation accompagnée de la disparition des mesures foncières sur Martigues et diminution de 30 % des mesures de renforcement du bâti n'intéressant plus que 70 maisons contre 220. Cependant, la Société Ecoslops, spécialisée dans la production de produits pétroliers à partir de résidus d'hydrocarbures des navires (opportun pour réduire les dégazages sauvages en mer), va venir étoffer l'offre de la plateforme Total à la fin de cette année. Cette unité va distiller ces slops deshydratés pour produire carburants et produits bitumineux à raison de 100 tonnes jour. Une enquête d'utilité publique est en cours pour l'occasion. Bien que centré judicieusement sur le site de Total, Ecoslops sera l'épicentre des futurs aléas. *Que va-t'il advenir de l'allègement du PPRT en cours sur la commune de Martigues ?*
Groupe À l'écoute pour Martigues

Groupe Martigues A'Venir

LE FESTIVAL DE L'ILLUSION !

Savez-vous à quoi se résume un Conseil municipal à Martigues ? À une opposition entre prestidigitateurs et agitateurs ! Les prestidigitateurs, ce sont les élus de la majorité actuelle, et les agitateurs c'est nous. Il faut dire qu'avec la municipalité martégale, on passe très vite pour un agitateur : il suffit de poser une question aussi simple et banale que « Pourquoi ? » ou « Comment ? » ou « Quels moyens ? » ou « Pourquoi ne pas faire autrement ? »... Rien de plus qu'une demande d'explications, et cela suffit à passer pour un insolent aux yeux agacés de la majorité ! Car avec elle c'est plutôt la prestidigitation, c'est l'illusion ! C'est faire croire qu'on fait des choses sans les faire. L'illusion, c'est aussi faire passer pour des benêts ceux qui interrogent logiquement. Ainsi, nous disons : « Pourquoi n'avoir pas acquis ce tableau en achat direct, estimé à moins de 15 000 €, alors qu'aux enchères vous l'avez payé 53 000 € ? »... Et on nous répond : « Vous ne connaissez pas les rouages financiers de la culture ! » Abracadabra ! le tour est joué, circulez ... Ici on ne vous demande pas votre avis avant de faire, on vous le demande une fois que c'est fait ! Chaque séance est un spectacle à deux alternatives : applaudir les tours de passe-passe de la majorité, ou être conspué pour avoir eu l'audace, l'impertinence, de poser des questions ! Autant vous dire que je préfère l'action réelle à la prestidigitation, alors ne vous étonnez pas si je revendique fièrement mon étiquette d'agitateur ! **Jean Luc DI MARIA, Groupe Martigues A'venir**

Le prochain Conseil municipal se déroulera en séance publique, le vendredi 28 juin à 17 h 45 en mairie.



Le Salon des jeunes se porte à merveille pour son anniversaire. Durant trois jours à La Halle et sur son parvis, les jeunes ont fait vivre dignement cet événement martégal. Il faut dire que l'on trouve de tout au SDJ. De quoi s'informer sur son avenir, sa santé, de quoi se divertir ou faire du sport. Cette année, les jeunes ont été particulièrement actifs pour aider le Service jeunesse à organiser l'événement



SDJ : 30 ANS, ÇA SE FÊTE !



DIDIER GESUALDI // FRÉDÉRIC MUNOS



HOTEL

Liberté

DE

Egalité

HÔTEL DE VILLE

1
Galerie
l'Histoire
Martigues

LA MAIRIE PERFECTIONNE SON ACCUEIL

Au menu : rénovation de l'entrée principale et du hall de l'Hôtel de Ville, création d'accueils de proximité dans les quartiers, puis d'une appli-mobile pour Allô Martigues

L'Hôtel de Ville n'aura bientôt plus qu'un seul accès public. C'est la conception de l'accueil dans son ensemble qui fait l'objet d'une réorganisation. Et celle-ci donne toute son importance au rôle des hôtesses. Gaby Charroux, maire de Martigues, explique les raisons de ce changement : « Notre Hôtel de Ville avait pour spécificité d'avoir plusieurs entrées et d'héberger de nombreuses directions

administratives et techniques. Ce pré-accueil va améliorer le service rendu aux administrés car il va permettre de les renseigner et de les orienter de manière encore plus efficace ».

La Ville a aussi voulu mettre l'accent sur l'accès à ses services dans les quartiers. Cela se concrétise par la création de cinq « Accueils municipaux de proximité » (qui englobent les trois mairies annexes). On pourra y

retirer, y déposer des dossiers et se faire aider dans ses démarches.

UN SOUCI DE PROXIMITÉ

« Dans un souci de proximité, j'ai souhaité pérenniser les anciennes mairies annexes qui avaient perdu une partie de leurs missions traditionnelles en les ouvrant à de nouveaux services centrés autour de l'information de l'habitant et de

l'accompagnement », précise le maire. Enfin, troisième innovation : l'application *Allô Martigues* qui permettra de signaler tout problème via un smartphone. L'accès au numérique sera aussi facilité, en mairie et dans les quartiers grâce à des postes mis à la disposition du public, et à un accompagnement. Pour rendre tout cela réalisable, un effort de formation supplémentaire a été fait à tous les niveaux. Tout devrait être prêt en septembre, avec des réajustements si cela s'avère nécessaire, car la Ville tient à poursuivre le perfectionnement de ses services publics de proximité. **Michel Maisonneuve**



UNE ENTRÉE UNIQUE

- Les usagers accéderont prochainement à la mairie par un passage unique : l'entrée située du côté de la Galerie de l'histoire, rond-point de l'Hôtel de Ville.
- L'objectif est une meilleure orientation avec un passage obligé par la banque d'accueil, pour un gain de temps et d'efficacité.
- Plusieurs réaménagements, à l'extérieur comme à l'intérieur seront réalisés. Dehors, la signalétique doit être refaite, sa lisibilité rendue meilleure. Un embellissement améliorera la convivialité.
- Le Poste central de sécurité (PCS) sera installé de ce côté-ci de la mairie dans un esprit de cohérence. On y trouvera également le poste local de la Police municipale.
- Une fois les portes passées, il faudra gravir les quelques marches qui mènent au hall principal. Les accès à gauche ou à droite seront fermés au public, de manière à ce que chacun aille s'adresser directement aux hôtes d'accueil.
- Pour les personnes à mobilité réduite, un ascenseur va être implanté à droite de l'escalier.



« La mairie a beaucoup grandi, ses services aussi. Il faut donc redonner de la lisibilité aux usagers et soigner la notion d'accueil. »

Julien Bertran de Balanda, directeur général des services



1983

la date de l'inauguration de l'actuel Hôtel de Ville. Un bâtiment conçu par l'architecte Claude Delaugerre.

DES HÔTESSES D'ACCUEIL INCONTOURNABLES

- Le service accueil a été réorganisé pour une meilleure orientation du public. Une nouveauté, qui en plus du rôle renforcé de l'hôtesse, permet de faciliter les relations entre les différents services.
- Les usagers s'adresseront aux hôtes d'accueil qui les renseigneront, leur donneront des dossiers à remplir, si besoin est, ainsi que des tickets d'attente, par exemple pour l'État civil ou le Pôle social. Ce sera plus fonctionnel et plus rapide.
- Derrière la banque d'accueil se trouvent deux boxes : l'un est un poste informatique tout équipé, avec scanner et imprimante, mis à la disposition du public. L'autre est destiné aux prises de rendez-vous avec certains organismes comme EDF, le Crédit municipal etc.

DES ACCUEILS MUNICIPAUX DE PROXIMITÉ

- Ils sont répartis dans cinq quartiers (Jonquières, Croix-Sainte, Lavéra, Carro et La Couronne, et vont ouvrir leurs portes en septembre. On pourra y accomplir plusieurs démarches administratives. C'était une demande de nombreux habitants qui s'adressaient à leur Maison de quartier.
- Le public, dans ces AMP, pourra entamer un dossier de logement, de mariage, de passeport, d'État civil, une demande d'immatriculation de véhicule, une inscription électorale, etc. Bien sûr, il faudra ensuite que le relais soit passé au service compétent, mais tout sera facilité. Pour les agents qui seront dans ces accueils décentralisés, cela demande une grande souplesse et des connaissances élargies.
- Les AMP mettront aussi à la disposition des habitants un poste informatique en autonomie, et un autre avec double écran pour les usagers qui ont besoin d'un accompagnement à l'utilisation de l'ordinateur.
- La mise en place des accueils de proximité a demandé un programme de formation pour les personnels qui y seront dévolus, ainsi qu'un échange de connaissances avec plusieurs partenaires, dont les Maisons de quartier, le Centre intercommunal d'action sociale et, plus généralement, l'ensemble des services.



© Frédéric Munos

La mairie annexe de La Couronne aura des compétences administratives plus étendues.

PRATIQUE

Jonquières : antenne administrative, rue Léonard Combes.
Tél : 04 42 81 45 81 – antenne-jonquieres@ville-martigues.fr

La Couronne : mairie annexe, rue des Écoles. Tél : 04 42 80 72 69
mairie-couronne@ville-martigues.fr

Croix-Sainte : antenne municipale, rue des Volubilis.
Tél : 04 42 80 13 87 – mairie-croix-sainte@ville-martigues.fr

Carro : poste de Police municipale, avenue de Carro.
Tél : 04 42 42 87 69

Lavéra : antenne municipale, 40, boulevard des Genêts
Tél : 04 42 81 41 56 – mairie-lavera@ville-martigues.fr



© Frédéric Munos

Ici à Croix-Sainte, l'antenne où se situera l'accueil municipal de proximité.



3 079

le nombre
de signalements
qu'a traités
Allô Martigues
en 2018.

Chaque jour, les enquêteurs-patrouilleurs d'Allô Martigues sont sur le terrain.



© Frédéric Munos

L'Accueil municipal de proximité vous sera proposé aussi à Lavéra.

« La philosophie de ces changements est de mettre en place un service public moderne et efficace qui réponde aux besoins des citoyens. » Julien Bertran de Balanda

ALLÔ MARTIGUES SUR SMARTPHONE

Une application sera bientôt mise en service pour signaler tout dysfonctionnement en ville. Un outil simple, rapide avec géolocalisation

Un arbre tombé en travers de la route ? Une plaque d'égout déboîtée ? On appelle *Allô Martigues*, qui depuis 1986, répond à l'appel et règle le problème dans les meilleurs délais. La nouveauté ? Une

« Aujourd'hui c'est non seulement un outil à la disposition de tout Martégau, mais également un outil de gestion pour les services. »

Mayssa Zammouri

application vient d'être créée pour que tout citoyen puisse signaler un dysfonctionnement avec son smartphone. Une photo, une brève description, une géolocalisation, et le signalement se retrouve en temps réel sur les ordinateurs d'*Allô Martigues*. « Nous recevons le signalement, explique François Zéphyr, qui en est le directeur, nous effectuons un tri puis un superviseur transmet l'information au service qui sera chargé d'intervenir, voirie, espaces verts, régie des eaux, etc. Dans le même temps, un message est envoyé à la personne qui nous a fait le signalement, et un autre quand le problème a été résolu. »

Mayssa Zammouri, de la Direction de l'innovation numérique et des systèmes informatiques, a géré la mise en place de cette application : « Nous l'avons paramétrée en coopération avec *Allô Martigues*. Nous avons rencontré les différents services techniques et avons procédé à des tests avec des habitants et avec des agents. Aujourd'hui c'est non seulement un outil à la disposition de tout Martégau, mais également un outil de gestion pour les services ».

EN PERFORMANCE ET EN QUALITÉ

Pour Jérôme, enquêteur-patrouilleur, la tâche est facilitée : « Au lieu de prendre une photo, de noter sur un bloc-notes la description du problème,



Interface d'accueil d'*Allô Martigues*.

sa localisation, et une fois au bureau, de refaire la saisie des données sur ordinateur, on n'a plus qu'une seule manipulation à faire avec le smartphone. On gagne en performance et en qualité, on est plus réactif ». Et même si un signalement ne concerne pas directement un service de la commune (distribution d'eau, ordures ménagères, réseau Internet, etc), *Allô Martigues* le répercutera vers l'organisme compétent. Enfin, avec cette appli mobile vous bénéficierez aussi de notifications sur la météo, la qualité de l'air, le trafic, etc. Elle devrait être opérationnelle vers la fin du mois. Alors, pourquoi s'en priver ?

*** On peut télécharger l'application « Allô Martigues » sur Play Store et App Store. Plus simple encore, aller sur le site de la Ville (www.ville-martigues.fr), onglet « Allô Martigues » et se laisser guider. Rappel du numéro vert : 0800 15 05 35**



© François Déléna



© François Déléna

Avec l'appli mobile, le signalement devient plus facile pour le patrouilleur comme pour l'usager.

LES CIS : MAINTENANT C'EST GRATUIT !

Le maire l'avait annoncé dès ses vœux à la population en janvier, depuis le 24 mai dernier, c'est officiel puisque voté au conseil municipal. À compter du 1^{er} juillet 2019, l'inscription aux Centres d'initiation sportive n'obligera plus à payer 10 € pour l'année, ce sera entièrement gratuit. Créés par la Ville il y a plus de 50 ans, les CIS ont toujours connu un grand succès auprès des jeunes Martégaux. Dans un souci de démocratisation des activités sportives, la commune souhaite aujourd'hui poursuivre l'ouverture de ce dispositif à toutes et tous.



© Frédéric Muros

VIVRE LES QUARTIERS ENSEMBLE

Reflets

© François Déléna



Le parc en pâture
Environ 500 brebis
de race rustique
(et 10 chèvres) ont
séjourné quelques
semaines dans le
parc de Figuerolles.
Un débroussaillage
écologique et des
rencontres insolites
pour les promeneurs

LA VIE DE QUARTIER

Les membres des Conseils citoyens se sont réunis afin de décider des actions à mener dans les quartiers prioritaires

Café, thé et jus d'orange sont posés sur la table. On remplit les tasses en discutant. Le quartier est au cœur des conversations. En ce mois de mai, trois Conseils citoyens sont organisés avec l'aide des Maisons de quartier du Mas de Pouane, Notre-dame des Marins et Canto-Perdrix. Ces Conseils ont été instaurés par l'État en 2014, dans le cadre de la loi de programmation pour la ville et la cohésion urbaine dans les quartiers. Ils sont un moment de débat public où se décident les actions à mener pour améliorer la vie de la cité. Chaque entité rassemble une quinzaine d'habitants : « *L'État a considéré que dans les quartiers qui cumulent les difficultés sociales, il fallait associer les habitants aux prises de décisions, explique Yonnel Vignal, coordinateur au sein de la Direction habitat démocratie participative. L'idée est de les encourager à s'investir dans la réalisation de projets, notamment ceux inscrits dans le Contrat de Ville.* »

Ce contrat, dont le budget dépasse le million d'euros, prévoit toute une série de mesures visant à renforcer la cohésion sociale, améliorer le cadre de vie et développer l'économie et l'emploi. Les membres du Conseil sont aussi amenés à réfléchir à l'utilisation

de la taxe foncière sur les quartiers bâtis. En effet les bailleurs sociaux bénéficient d'un abattement fiscal de 30 %. En contrepartie, ils s'engagent, eux aussi, à améliorer le cadre de vie de leurs locataires (entretien des sites, réparations des équipements vandalisés, mise en place d'actions favorisant le vivre ensemble).

DES ANIMATIONS POUR LES JEUNES

Il y a aussi, et c'est une nouveauté, le Fonds de participation des habitants. Depuis cette année, chaque Conseil citoyen se voit attribuer une subvention de 5 000 euros. Lamia Elouertatani, déléguée au préfet, gère les Conseils citoyens de Martigues et Port-de-Bouc : « *Vous avez établi des principes généraux sur le vivre ensemble qui sont à la base de votre conseil, dit-elle en s'adressant aux participants. Si vous avez des idées en terme d'animations sportives, culturelles en direction des jeunes, ou alors organiser une fête de quartier par exemple, un voyage...* »

La somme doit être utilisée de manière réfléchie. Les préoccupations se tournent vers les jeunes : « *Il y en a beaucoup qui restent sans rien faire, déplore Marie-Françoise Roux,*



L'ADDAP 13 propose des sorties d'école ludiques avec son animation « Urban sport truck ».

habitante du Mas de Pouane. *Il faudrait les occuper, mettre des agrès sur la place centrale par exemple et demander à un animateur de conduire des séances de sport.* Toujours en direction des jeunes Zaïa de Canto-Perdrix sou-

Les membres des trois Conseils citoyens prévoient de se rencontrer prochainement. Quant à leurs propositions, elles seront étudiées lors d'une commission d'attribution qui aura lieu en juin. **Soazic André**

« Les Conseils citoyens de Martigues ont une démarche très positive et leurs membres sont très mobilisés. C'est convivial et il y a un vrai maillage social. »

Lamia Elouertatani, déléguée au préfet



haite qu'on leur apprenne à nager, évoquant un jeune de seize ans qui a perdu la vie en se noyant : « *Il faut s'y prendre le plus tôt possible pour avoir des moyens d'action efficaces, assure celui qui mène la séance, Stéphane Cavolino, le correspondant du Mas de Pouane au sein du Service développement des quartiers. Il faut aussi penser que monter des projets ça ne s'invente pas, ça s'apprend. Une formation serait peut être nécessaire.* »

PRATIQUE

Une rencontre départementale va être organisée à la rentrée. Elle sera animée par la Préfète Marie-Emmanuelle Assidon et devrait se dérouler à Martigues. Tous les Conseils citoyens des Bouches-du-Rhône seront présents.

À BOIRE ET À MARCHER

Trois sentiers « vigneron » ont été inaugurés le 4 mai à Saint-Julien. Une occasion de découvrir le terroir et les beaux paysages de la plaine côtière

Une bonne marche dans un environnement agréable, avec la possibilité de conclure par une petite dégustation des cépages du terroir, ça vous tente ? Beaucoup l'ont essayé – et adopté – le 4 mai dernier. Ils ont inauguré l'un des trois sentiers « vigneron » qui vous sont d'ores et déjà accessibles, et qui présentent des niveaux différents de façon à ce que tout le monde puisse en profiter. Le premier, c'est « La boucle des cépages »,

une petite balade de 4,5 km, facile, où l'on vous expliquera « *Les cépages et l'agriculture dans la vallée* », précise Maud Blanchard, directrice de la Cave coopérative de Saint-Julien. Pour les marcheurs plus aguerris, la seconde boucle est un parcours de 11 km parmi les vignes, oliviers, amandiers et pinèdes, qui rejoint le GR 2013 au niveau de Valtrède et permet la découverte d'un ancien moulin. Et si vous voulez faire la grande boucle, préparez-vous à



« Nous espérons que ces chemins vigneron seront attractifs aussi bien pour les touristes que pour les Martégaux. » José Pigaglio



marcher 18 km ; un tour complet du vignoble en passant par Saint-Pierre, les vestiges d'un antique oppidum, puis le col de la Gatasse. De nouveaux chemins de randonnée dont les trois départs se situent près de la cave coopérative.

DE 4,5 À 18 KILOMÈTRES

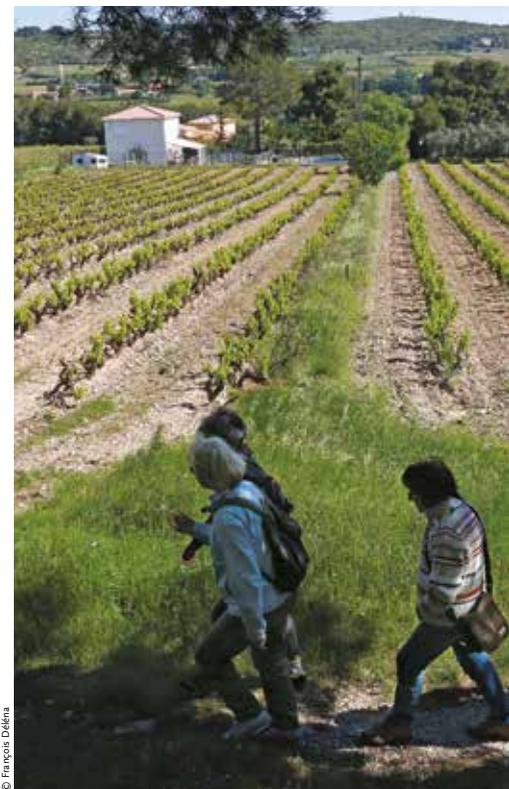
Cette valorisation du terroir, c'est non seulement grâce aux partenaires de la cave qu'elle est mise en place, mais aussi grâce au soutien de la Ville, de la Fédération française de randonnée, du Département, de la Fédération des caves coopératives du 13, de l'Office de tourisme. « L'idée s'est concrétisée pour répondre à une demande de nos clients qui voulaient mieux connaître le terroir », résume Maud Blanchard. José Pigaglio, vice-président de la coopérative ajoute : « Nous avons établi ces sentiers à plusieurs, au sein d'un comité de pilotage qui incluait tous les partenaires. On veut surtout montrer que la vigne

fait partie de l'environnement, qu'elle est intégrée dans les beaux paysages qu'offrent la plaine et les collines ».

Pour Odile Teyssier-Vaisse, présidente du Conseil de quartier de Saint-Julien, le but est de faire découvrir le patrimoine : « À Martigues il y a un grand nombre de randonnées du nord au sud, et ces nouveaux sentiers permettent de développer le maillage, aussi bien pour les amateurs de promenades que pour les randonneurs confirmés ». Michel Maisonneuve

LES CÉPAGES

Vous découvrirez les différents cépages de l'AOP Coteaux d'Aix : le Grenache, vinifié principalement en rosé, la Clairette, cépage de blanc provençal, le Vermentino dont les grains blancs sont essentiels dans l'appellation, la Syrah utilisée pour l'élaboration des rosés et des rouges, le Caladoc, du noir issu d'un croisement de grenache et de cot.



LE PPRT DANS TOUTES LES TÊTES

Le Plan de prévention des risques technologiques a largement occupé les discussions au conseil de quartier de Lavéra

Il a fallu rajouter des chaises, tant les habitants sont venus nombreux. Le PPRT figurait en bonne place de l'ordre du jour et, le hasard faisant bien les choses, un comité de suivi de site (CSS) s'était justement tenu

le même jour. Le plan de zonage et les cercles d'aléas sont arrêtés, le règlement est en cours de validation. Il doit être présenté le 28 juin lors d'une réunion des POA (Personnes et organismes associés) puis validé

mi-2020. On sait d'ores et déjà qu'il n'y aura aucune expropriation.

QUESTIONS EN SUSPENS

Restent de sérieuses interrogations sur le nombre de maisons où des travaux de sécurisation devront être effectués, d'autant que les sphères d'oxyde d'éthylène d'Ineos font l'objet d'avis contradictoires. Ce qui met le président de l'Association des riverains de la plateforme industrielle, l'Arpil, en colère : « Ineos nous a affirmé que les sphères étaient effectivement protégées contre le risque d'explosion, ce que la Dréal réfute, se basant

BIENTÔT UN VÉLIB ?

À la question sur ce sujet lors du Conseil de quartier, Roger Camoin, délégué à la circulation, a répondu que l'implantation d'un système de location de vélos était à l'étude à Martigues, à l'image du vélib parisien ou du levélo marseillais.

sur deux rapports qui se contredisent, rapporte Christian Legrand. Nous avons pu en lire un et avons obtenu de pouvoir bientôt consulter le second. Nous reverrons ensuite la Dréal. À ce jour, elle inclut ces sphères dans le PPRT, ce qui signifie que nous sommes exposés à un risque de surpression depuis de nombreuses années et cela devrait durer jusqu'en 2022, lorsque les habitations auront été sécurisées ! »

De son côté, le maire a assuré que tout sera fait pour obtenir le même montage financier que pour le PPRT de La Mède pour éviter des frais aux propriétaires. Les habitants ont aussi exprimé leur volonté de protéger la vie sociale et festive du village, malgré le PPRT. Il leur a été indiqué qu'un accueil municipal de proximité sera installé en mairie annexe pour accompagner les gens dans leurs démarches. Quant à la voie verte qui relie le rond-point du Chat noir à la gare, le chantier est en cours de finition. Fabienne Verpalen



© Frédéric Munnos

Qu'attendez-vous pour prévoir vos obsèques ?

Jusqu'à

600 € offerts

sur vos devis prévoyance avant le 31/07/2019 ⁽¹⁾

ROC-ECLERC
PRÉVOYANCE

roc-eclerc-prevoyance.fr

2 AGENCES PRÈS DE CHEZ VOUS

MARTIGUES
Boulevard du 14 Juillet
04 42 80 48 84

PORT DE BOUC
Route Nationale 568
04 42 40 12 32

(1) Du 13 mai au 31 juillet 2019, 200 € offerts sur votre devis de prestations obligées, soit 400 € offerts pour 2 (couple ou proches), pour tout contrat de prévoyance en prestations Roc-Eclerc Prévoyance signé, d'un montant minimum de 3 500 € avant remise. Et 200 € offerts pour tout contrat de prévoyance Roc Marbrerie signé, portant sur le financement d'un monument funéraire pour ces 2 personnes. Roc Prévoyance et Roc Marbrerie sont des contrats d'assurance souscrits par GROUPE ROC-ECLERC auprès d'Axia et Axia Assistance, entreprises régies par le code des assurances, et distribué par Prévoyance F1 (SARL au capital de 8 000 € - RCS Paris B 492 980 644, 33 avenue du Maine, 75015 Paris ORIAS 07030057, orias.fr). Conditions détaillées en magasin. Crédit photo : David Renaud / SARL FAILLA - Société indépendante membre du réseau ROC ECLERC - 8, rue des Marais - 13270 Fou-sur-Mer - RCS Salons B 326 672 169 - N° Orias 08041217.

AU BON TROQUEUR DE PLANTES



Le Comité d'intérêts de quartier des Laurons a réalisé sa fête annuelle des plantes, le 28 avril dernier. Cette 8^e édition s'est déroulée à la Villa Loti, au sein de la centrale EDF. Le public est venu nombreux pour troquer des plantes, fleurs, boutures ou graines. Cette année et c'est une première, le Comité a proposé un thème à cette journée, celui du purin et autres méthodes naturelles pour éviter l'usage des pesticides. Différentes associations ont participé à cette manifestation : les Jardins partagés de Saint-Julien, Les croqueurs de pommes, l'Amap ou encore Cactus et succulente de Méditerranée. Les serres municipales ont, quant à elles, contribué au succès de cette vente en apportant de nombreuses plantes au Comité. S.A.

UNE BARRIÈRE ANTI-ALGUES

C'est une expérience que va mener la Ville sur les rives de l'étang du côté de Ferrières. En ce mois de juin, elle doit procéder au dépôt d'un filet long de 60 mètres entre le parking de la piscine et la plage. Ce filet va empêcher les algues de s'échouer dans l'anse. Grâce aux courants dominants et au vent du Nord, elles prendront le chemin du canal. Ce dispositif sera permanent et des visites mensuelles seront organisées afin d'ajuster la position du filet. S.A.

ON DANSE À CROIX-SAINTÉ



La fête de quartier, prévue les 1 et 2 juin, a donné le ton pour l'été. En effet, la danse y a eu une bonne place, et cela continue puisque trois soirées sont programmées dans les

semaines à venir : **vendredi 28 juin, vendredi 12 juillet et samedi 27 juillet**. Rendez-vous au soir, sur le coup de 19 h/19 h 30 devant la Maison de quartier, qui est l'organisatrice de ces soirées. D'ailleurs, celle du 12 juillet sera aussi l'occasion de participer au repas des voisins, sur la même place. M.M.

UNE ÎLE RÉVÉE



Le collectif le Nomade village a travaillé pendant plus d'un an avec les enfants des centres de loisirs de la ville pour proposer une exposition d'arts plastiques et numériques qui sera visible au jardin de Ferrières, le mercredi 3 juillet à partir de 18 heures. Le prolongement d'une « Ville révée » que les Martégaux avaient découvert lors d'une performance, en décembre dernier. Quand la technologie, la vidéo, la création sonore et plastique se mettent au service de l'imaginaire des enfants, c'est une vision poétique de la ville qui nous est offerte. C.L.

LA RUCHE QUI DIT OUI EN FÊTE

La ruche qui dit oui, c'est un site Internet mettant en lien des producteurs locaux et les consommateurs. Il existe à Martigues un point de retrait des produits, au 1486 route de Ponteau, le jeudi de 17 h 30 à 19 h.

Une fête aura lieu le **8 juin**, de 10 h à 18 h, sur le parking de la boulangerie *La mie de Saint-Pierre*. Au programme de cette journée, plusieurs animations pour tous les âges : atelier DIY (*Do it yourself*), peinture, cuisine, rencontre avec les producteurs de la ruche et dégustation. L'occasion de mieux connaître la ruche martégaie et aussi de découvrir une consommation et un mode de vie plus responsable. C.L.

DEUX CENTS SIGNATURES

La pétition pour l'obtention un facteur titulaire dans le quartier de Canto-Perdrix a recueilli plus de 200 signatures. Pour faire avancer le dossier, la présidente de quartier et conseillère Démocratie, Vie participative, Habitat et Maisons de quartier Nathalie Lefebvre prendra prochainement rendez-vous avec la directrice régionale de La Poste. S.A.

BIENVENUE À LA PÉTANQUE !



Un boulo-drome vient d'être créé dans le quartier de Canto-Perdrix. Il se situe près du plateau d'évolution, à proximité de la Maison Pistoun, à l'abri du soleil, sous les pins. S.A.

DES FLEURS DANS LA VILLE



Les quartiers de l'île et de Ferrières ont accueilli la deuxième édition du marché aux plantes et aux fleurs. Des professionnels, des artisans, des pépiniéristes et des horticulteurs, mais aussi des associations, des artisans proposant des objets de décoration et toutes sortes de produits ayant pour thème les fleurs et les plantes : miel, confitures, pierres... De quoi mettre de l'animation dans le cœur de ville autour d'une thématique très printanière. C.L.

RAMASSAGE DES ENCOMBRANTS

Le Service propreté urbaine est chargée de récupérer les objets volumineux dans les quartiers. Les personnes devant se débarrasser de leurs encombrants doivent appeler ce service pour convenir d'un rendez-vous. Pour le mois de juin, sachez qu'ils passeront le 6 à Jonquières et Lavéra. Le 13 à Ferrières Nord. Le 20 à l'avenue Kennedy. Le 27 à La Couronne, Carro, Saint-Julien, Saint-Pierre et aux Laurons. Les habitants devront déposer leurs objets dans leur rue, la veille de leur rendez-vous, après 19 h. S.A.

Contact : 04 42 13 25 90

UN NOUVEL ESPACE DE JEUX



Le **vendredi 7 juin**, à 18 heures, les habitants de Saint-Julien sont invités à inaugurer le nouveau plateau d'évolution situé à proximité de la Maison pour tous. Des démonstrations de basket et de handball seront réalisées par le Service des sports et un apéritif sera servi. S.A.

AU PIED DE SON IMMEUBLE : L'ÉLUE DU QUARTIER

À Notre-Dame des Marins, des habitants ont échangé, devant chez eux, avec la présidente du Conseil de quartier

C'est une fin de journée où l'air est doux. Françoise Eynaud, l'élue de NDM, accompagnée de deux agents du Service développement des quartiers, retrouvent quelques habitants devant l'entrée B1 du bâtiment Brick. Le lieu de cette permanence en plein air a été choisi pour aussi évoquer l'aménagement qui se fera juste en contrebas. L'accès

aux garages et l'escalier menant à l'immeuble vont changer de visage. « C'est important, toujours, de faire les choses en concertation », affirme Françoise Eynaud.

« Pour l'instant, il est envisagé de faire quelque chose à l'image de l'esplanade qui part de l'école maternelle. Pour avoir une harmonie », complète Souade Khafif, chargée

de développement social urbain. Mais ce qui préoccupe le plus cette maman qui habite le quartier depuis 23 ans, c'est sa demande de changement d'appartement. Elle en désire un plus grand et n'est pas d'accord avec la proposition de 13 Habitat. L'occasion, une nouvelle fois, de regretter le temps béni où le bureau du bailleur était facilement accessible alors qu'il ne l'est plus que sur rendez-vous.

« Au jardin partagé, on peut même apprendre à fabriquer ses huiles essentielles ! »

Souade Khafif, du Service développement des quartiers

Où il faut en passer par la centrale téléphonique. « C'est une perte de proximité pour les locataires, regrette la présidente. La conséquence de baisses budgétaires de 13 Habitat et une récrimination qui revient en boucle au Conseil de quartier. » Mais il n'y a pas que des sujets qui fâchent. Samira se réjouit de l'architecture des logements : « Ils sont magnifiques, souvent en duplex, là il n'y a vraiment rien à dire ! » Le quartier a d'ailleurs été labellisé Patrimoine du XX^e siècle

400 000 €

sont investis par la Ville pour le changement des éclairages extérieurs.

en 2006. La conception architecturale héritée de Le Corbusier permet à chacun d'avoir un appartement différent des autres.

NOUVELLES LUMIÈRES

Bernard, lui, est attentif à l'avancement des travaux de remplacement des éclairages extérieurs, pour lesquels la Ville investit 400 000 €. « Il en manque encore deux à la Barque, mon bâtiment, note-il, mais petit à petit, ça va se faire, il faut être patient. »

Un couple s'invite quelques minutes à la réunion et évoque les problèmes de stationnement, souvent liés au non respect des règles. « Les incivilités empoisonnent la vie quotidienne des gens », commente l'élue.

Cependant les lieux de convivialité ne manquent pas, comme au jardin partagé où l'on apprend même à fabriquer ses propres huiles essentielles ! Et Bernard raconte qu'à la Barque, ils ont organisé un apéro des voisins dans la coursive. Une dizaine d'habitants s'est retrouvée avec plaisir pour ce moment partagé. « Ce sera vraiment à refaire ! », s'enthousiasme-t-il. **Fabienne Verpalen**



11 millions d'euros vont être investis par 13 Habitat dans les espaces communs et les toitures.

Le rendez-vous était aussi l'occasion de présenter des futurs aménagements de la Ville.



Ensemble
Réalisons votre
Avenir

AGENCES
MARTIGUES

www.era-immobilier-martigues.fr

Vous vendez ou vous souhaitez acheter un bien immobilier, qui pourrait mieux vous aider qu'un spécialiste réactif, efficace et sérieux ?

ERA IMMOBILIER

- Votre spécialiste en transactions immobilières depuis plus de 15 ans
- Plus qu'une agence, une équipe de plus de 12 collaborateurs
- Estimation GRATUITE de votre bien immobilier



12, avenue Calmette et Guérin (face à Font-Sarade)
JONQUIÈRES 04 42 130 130

1, quai Paul Doumer
04 42 300 300 FERRIÈRES

« LA MEILLEURE DES ÉCOLES »

Cinq jeunes de Mas de Pouane ont participé à un chantier d'entraide dans un hameau du Rif marocain. Un projet monté par la Maison Méli



© DR — Maison de quartier Mas de Pouane

« Tu veux prendre une douche ? Alors il faut que tu ailles chercher l'âne, que tu l'emmènes à la source et que tu remplisses les bacs d'eau qu'il porte sur le dos, ensuite tu pourras te doucher... » Nasser, Terouan, Ryad, Leila et Inès n'en revenaient pas quand ils ont découvert ce hameau du Rif marocain. Un voyage qui aura été marquant à plus d'un titre, bouleversant aussi, car ils y ont trouvé un si bel accueil qu'ils n'ont qu'une envie, y retourner. Au départ, c'est un projet monté par Samir et Carmen,

animateurs de la Maison Méli : « Ils avaient envie de sortir du quartier, de voir du pays mais aussi de se lancer dans une opération humanitaire. On a fait des réunions, on a pris contact avec une association d'éducation populaire, "Chouf Chouf", et c'est ainsi que tout a commencé », raconte Samir.

« EN FAIT, ICI, C'EST LA CUISINE ! » Ces cinq jeunes gens, entre 18 et 25 ans, sont partis au début du mois d'avril et, après un trajet en avion, puis en 4X4, ils se sont retrouvés à

Ain El Koub, dans un cadre magnifique, avec des habitants qui vivent dans une grande précarité. Tout est à faire dans ce hameau que les jeunes ont déserté, où l'agriculture est le principal moyen de survie. « Ils ont retapé des murs, aménagé des tranchées de drainage pour que les chemins soient d'accès plus facile, fait l'étanchéité d'une terrasse, des peintures et plein de petits travaux de tous ordres, précise Samir. Ils étaient venus pour aider les autres, et au final, ils se sont aidés eux-mêmes. Parce qu'ils ont compris l'énorme

potentiel qu'il y a en eux. » Un choc culturel. Ryad pénètre dans une pièce équipée seulement d'un réchaud à gaz, et prend conscience : « En fait, ici, c'est la cuisine ! »

Pour les toilettes, c'est à l'extérieur que ça se passe. Pour le pain, il faut allumer le four. Pas de télé ni de console, mais une nature superbe. Et une grande terrasse pour, le soir, observer les étoiles, si brillantes dans ce ciel que ne polluent pas les lumières urbaines. Ils ont travaillé avec ceux du village, ont mangé et dormi chez eux, notamment chez Habiba, une mémé qui tenait absolument à leur faire visiter sa maison

« Ils étaient venus pour aider les autres, et au final, ils se sont aidés eux-mêmes. Parce qu'ils ont compris l'énorme potentiel qu'il y a en eux. »

Samir, animateur



© DR



© DR

et à qui les filles ont tenté d'arracher le secret de son couscous.

Après cinq jours de chantier, ils sont allés faire du tourisme à Marrakech : « Le confort y était bien meilleur, pourtant ils regrettaient tous Ain El Koub. Nous sommes rentrés le 17 avril, et déjà, ils rêvent de repartir ». Ce qu'ils ont tiré de ce séjour est si fort, si riche d'enseignements pour ces jeunes, que Samir et Carmen ont pour objectif d'organiser de prochains voyages, et pas seulement pour les jeunes de Mas de Pouane. « Ce type d'expérience, c'est l'une des meilleures écoles », concluent-ils. **Michel Maisonneuve**

CARRO À L'HEURE DU NETTOYAGE

Un ramassage de déchets a été réalisé par les Chantiers du Pays de Martigues sur le littoral, 50 m³ ont été collectés

Le sujet a été abordé lors du dernier Conseil portuaire de Carro, le constat est sans appel, les déchets s'amoncellent aux abords des quais, sur l'aire de carénage et sur les plages. Pour améliorer la situation un ramassage a été organisé par la municipalité et ce sont les salariés en insertion de

l'association Les chantiers du Pays de Martigues qui, malgré un vent ébouriffant, s'y sont attelés : « Il y en a de partout. Ça arrive de la mer ou c'est jeté par les passants. Il faut vraiment arrêter de produire du plastique », lance député Joaquim Almeneros. Muni de gants et d'un sac, il se penche pour

attraper les débris qui jonchent la plage des Arnettes : « C'est la première fois que nous faisons cela, explique Émilie Milesi, la directrice adjointe des Chantiers. C'est pour nous une journée citoyenne. On voit tous ces filets de pêche à l'abandon, c'est mieux qu'ils soient récupérés que de rester au vent comme ça et qu'ils repartent à la mer ».

DES DÉCHETS VALORISABLES

Trente mètres cube de ces filets ont été retirés et évacués par camion. Par groupe de dix

bonshommes, ils tirent de toutes leurs forces sur ces lourds amas dans lesquels sont enchevêtrés des cordes, des algues et de la vase sèche : « Nous réfléchissons à contacter des filières de traitement des filets de pêche, avance Jean-François Gonzales, le directeur du parc de Figuerolles, partenaire de cette opération. Il existe des sociétés de revalorisation de filets usagés. Ils serviront à faire différents objets dont des sacs à main, du mobilier de jardin et même du textile. En attendant nous allons les entreposer dans notre centre de stockage de déchets ».

Mais il n'y a pas que les filets qui sont mis en cause, les déchets sont aussi les conséquences de l'activité touristique, c'est ce que dénonce le pêcheur Patrick Bozonnat : « Ils jettent tout et partout. Le pire, ce sont les mégots. Après on dit que c'est de notre faute à nous, les pêcheurs. On parle de nos filets, mais qu'on nous dise où et dans quoi il faut les mettre et on le fera ! » En attendant, ce sont près de 50 m³ qui ont été ramassés durant cette matinée. Les salariés des Chantiers du Pays de Martigues, presque rassurés, pensaient qu'il y en aurait plus ! « Attendez la rentrée, après le passage des touristes. Je vous l'ai dit, ils jettent tout et partout ! », conclut le pêcheur. **Soazic André**



Soixante-dix salariés des Chantiers du Pays de Martigues ont collecté 50 m³ de déchets en une matinée.

CENTRE FUNÉRAIRE MUNICIPAL DE LA VILLE DE MARTIGUES

LA RÉGIE MUNICIPALE DES POMPES FUNÈBRES

- Organisation des obsèques
- Transport de corps avant et après mise en bière
- Chambre funéraire et soins
- Inhumation ou crémation
- Contrat obsèques
- Articles funéraires
- Réalisation d'un hommage personnalisé
- Organisation de la cérémonie (salle omniculture/150 personnes)
- Une écoute et une disponibilité des maîtres de cérémonie
- 6 salons funéraires permettant un recueillement personnalisé
- La gestion et le suivi des cendres du défunt

La Ville de Martigues a fait le choix de maintenir et défendre un service public funéraire de qualité, personnalisé et accessible à tous.



Notre personnel, à votre écoute, vous accueille dans nos locaux
Du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 19 h

Le week-end et jours fériés de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h



Sfm

Tél. : 04 42 41 62 50

Quartier de Réveilla - Chemin de Château Perrin
Annexe centre-ville : 4, avenue du Président Kennedy - Ferrières
courriel : funeraire@ville-martigues.fr
habilitation 15.13.113

VIVRE LES TEMPS FORTS ENSEMBLE

Reflets



UN PARI FOU

C'est le numéro zéro du nouveau festival de l'été. *Fadas du monde, festif et populaire*, voilà l'intitulé de cette programmation qui allie savoir, goût, musique, danse et patrimoine. L'inauguration du théâtre de verdure, où vont se dérouler de nombreux événements, a lancé les festivités

Avis à tous les fadas de culture dans toute sa diversité. La Direction culturelle, aidée de différents acteurs de la vie locale et des artistes eux-mêmes ont concocté un menu aux petits oignons afin de vous faire vivre un été inoubliable. Le Festival de Martigues, danses, musiques et voix du monde terminé, il fallait faire preuve d'originalité et d'initiatives pour ne pas décevoir le public. C'est un été « expérimental » auquel il faut s'attendre avec de nombreuses choses prévues mais aussi quelques surprises : « Je peux vous assurer qu'il fera bon être

à Martigues cet été, s'engage Gaby Charoux, le maire de la ville. *Dans la continuité du festival de folklore, Fadas du monde montrera combien notre ville est attachée à sa spécificité de terre d'accueil des cultures, des arts et des artistes. C'est un beau condensé de nos valeurs avec une soixantaine de rendez-vous pratiquement tous gratuits pour que chacun puisse en profiter. Cette programmation est une invitation à la convivialité, l'échange.*

L'HORIZON DES POSSIBLES

Et cela commence ce mois-ci, le 21, avec la fête de la musique qui

aura pour thème « *Vivre ensemble la musique* ». C'est sur cette dynamique que va se dérouler l'été. Trois mois de spectacle et d'événements, de gastronomie, de danse, d'activités sportives, de cinéphilie, de visites commentées pour découvrir la richesse du patrimoine martégalo... Le tout dans une dizaine de lieux du centre-ville, dans les quartiers et sur le littoral. Voici un premier tour d'horizon de ce qui est proposé. Nous y reviendrons dans le prochain magazine, histoire de ne rien louper. **Soazic André**

TOUS À LA PLAGE !

La plage de Ferrières et ses trois guinguettes est un des hauts lieux des manifestations de l'été. En juillet et en août, elle s'animera tous les mardis de 9 h 30 à 16 h, avec des activités culturelles et sportives : réveil musculaire, lectures de tableaux, lectures à haute voix et lectures de paysages, sensibilisation à la langue des signes...

Les **vendredis de juillet**, des ateliers numériques seront proposés.

Du **22 au 26 juillet**, la plage accueillera une semaine consacrée au bien-être. Tous les jours de 9 h à 10 h : sophrologie, aromathérapie, pilates, qi gong et auto-massage face à l'étang de Berre (tout public, gratuit – **04 42 10 82 90**).

Du **22 au 28 juillet**, le Cercle de voile vous emmène sur l'étang de Berre. Rendez-vous sur le ponton du théâtre de verdure pour des balades à la voile et des initiations à la manœuvre jusqu'à Figuerolles (deux départs à 15 h et 17 h). Découverte de la Côte Bleue et des canaux de Martigues en zodiac, départ à 18 h. (Réservations au **04 42 10 82 90**).

Du **23 au 28 juillet** à proximité du théâtre de verdure, le collectif *Yes we camp* expérimente ce nouvel espace public de la ville avec des installations insolites : hammam, open barbecues, jeux, brumisateurs géants et possibilités de dormir à la belle étoile, face à l'étang.

UNE AIRE DE FÊTES

Elles rythment nos étés au fil des ans. Les traditionnelles fêtes, qu'elles soient locales ou nationales, animent le centre-ville, dans ses rues, ses places, et jusque sur l'eau

FÊTE DE LA MER ET DE L'ÉTANG

C'est la fête votive de la ville qui célèbre Saint-Pierre, le patron des gens de mer, le **samedi 29 juin**, de 9 h à 19 h dans les trois quartiers du centre-ville.

10 h : messe des pêcheurs, église de La Madeleine à L'île.

11 h : procession de Saint-Pierre, porté à dos d'hommes jusqu'à Ferrières.

11 h 30 : défilé nautique de pêcheurs et de plaisanciers sur le canal Galliffet.

De 15 h à 17 h : animations d'antan place de la Libération.

17 h : rassemblement des « 1 000 bateaux pour l'étang » au centre de l'étang de Berre.

De 17 h à 22 h : exposition des peintres de la mer dans les rues de Ferrières.

FÊTE FORAINE

La traditionnelle fête foraine de la Saint-Pierre s'installe du **29 juin au 7 juillet** sur la place des Aires et l'esplanade de Ferrières, tous les jours de 16 h à minuit et jusqu'à 2 h du matin les jours de fête. Une trentaine d'artisans forains, chenilles, pêches aux canards et autres toboggans géants, vous attendent.

COURS ET GLISSE



Samedi 29 juin, de 9 h à 19 h, 2^e édition du *Sardine Day*. Un parcours ludique, aquatique et en musique, de 850 mètres (à partir de 8 ans) dont le village départ sera installé cours Aristide Briand à L'île. Pour y participer, il faut se munir d'un bracelet de couleur, uniquement sur inscription (4-5 euros) sur le site : www.sardineday.fr



SOIRÉE VÉNITIENNE

Une tradition bien de chez nous qui se célèbre à Martigues depuis 1928 ! **Samedi 6 juillet**, de 19 h à 1 h, le centre-ville va s'animer, d'abord avec des spectacles de rue (théâtre, cirque, animations musicales et fanfares), en attendant le plus grand spectacle pyrotechnique de l'été, à 22 h 30 au jardin de la Rode.

Un événement gratuit, orchestré par le *Groupe F*, qui se poursuivra jusque tard dans la soirée sur les places des trois quartiers du centre-ville.

FÊTE NATIONALE

Le 14 juillet, date emblématique de notre histoire française, sera célébré comme il se doit à Martigues. À 18 h, rendez-vous devant l'Hôtel de Ville pour le départ du défilé.

À 22 h 30 : place au spectacle pyromélodique dans le jardin de la Rode, orchestré par BGMA PYRO, avant les différents bals populaires à Jonquières et à Ferrières.



FEUX DE LA SAINT-JEAN

Ils célèbrent le solstice d'été, les beaux jours, l'amour et le début des moissons. Le groupe folklorique martégal La Capouliero, ses musiciens, danseurs et invités se chargeront de faire vivre cette tradition provençale, le 22 juin à partir de 21 h. Des animations en centre-ville (sur la place Mirabeau à L'île et la place Jean Jaurès à Ferrières), précéderont l'embrasement du feu à 22 h, le spectacle et les danses sur le quai Aristide Briand, au son des galoubets, tambourins et autres instruments typiques.



TOUT POUR LA MUSIQUE

Retrouvez les moments forts de cet été. Concerts, baletti, dj set, opéra... Toutes les sensibilités seront contentées

CALENDRIER

Autres rendez-vous, dès 21 h, L'été à l'écoute propose des concerts dans la cour de L'île

Lundi 8 juillet

CONCERT

Soirée reggae avec *Soon Come* ainsi que *Nono et les potos*

Lundi 15 juillet

BOSSA NOVA

Soirée Brésil avec le groupe *Rio de janvier*

Lundi 29 juillet

SOIRÉE INDE

avec Naza Khan

Lundi 5 août

SOIRÉE

Afrique du Sud avec le chanteur Sibongile Mbambo

Lundi 12 août

SOIRÉE GUINÉE

Avec le conteur Sayon Bamba

Lundi 19 août

SOIRÉE BÉNIN

Avec l'auteur et interprète Tchalé

À NE PAS MANQUER

Une soirée baletti, le **12 juillet**, au théâtre de Verdure avec *Moussu T* et le trio vocal *Aqueles*

À Martigues, on aime la musique. C'est notre héritage, celui du Festival de folklore et Du bout du monde qui ont animé nos soirées durant des décennies. La programmation de cet été est riche et variée et s'efforce de combler toutes les attentes. Pour les plus jeunes, c'est le **Maritima Music Tour** qui est attendu. Cette soirée exceptionnelle aura lieu le **18 juin** avec notamment *Alonso*, *Arcadian* et *Boulevard des airs*. Vous pouvez d'ores et déjà vous atteler à gagner vos places sur Maritima radio, tv ou info. 9 000 personnes sont atten-

dues ! Et ce n'est que le début, une trentaine de concerts divers et variés sont attendus dans la Ville.

PARFUM DU SUD

Une soirée argentine est prévue le **2 juillet** (20 h 30) dans la très baroque chapelle de l'Annonciade. Et c'est le duo Hodeau et David Louwerse (violoncelle et bandonéon) qui nous transportera dans des sonorités sud-américaines jusqu'aux origines du tango. Un concert flamenco sera donné dans la cour de L'île le **4 juillet** (21 h) avec le chanteur Vicente Gelo qui

mettra en musique des cantiques populaires a cappella ainsi que des chants flamenco-liturgiques. Il sera accompagné par le guitariste Blas Martinez. Restons en Méditerranée avec une carte blanche à la cantatrice Sophie Pondjiclis qui nous fera voyager de l'Espagne à la Grèce avec des chants consacrés à cette mer intérieure.

Le **30 juillet** (21 h 30) des Argentins de Marseille vous proposeront une soirée Gaucho de Hollywood. Une musique « faite maison » qui oscille entre le tango spaghetti et le western empanada. **Soazic André**



© Christine Cornillet

OÙ SONT LES FEMMES ?

Talentueuses, créatives et musiciennes, elles seront quatre artistes à fouler la scène du théâtre de verdure le 26 juillet



Le **26 juillet**, à 21 heures, quatre belles personnalités occuperont la scène du théâtre de verdure (dans le quartier de Ferrières) pour une programmation 100 % féminine, à commencer par Margaux Simone. Auteure, compositrice et interprète, notre « Blondie martégale » fait sa place sur la scène musicale française avec son style pop/glamour variant parfois entre électro et hip-hop. Elle tendra le micro à Souad Massi et ses chansons

arabo-andalouses empreintes de poésie et de nostalgie. Le groupe *Isaya* sera aussi de la partie. Les voix suaves et ensorcelées de deux sœurs fosséennes, Caroline et Jessica Jeandon, ont fait des premières parties de concert prestigieuses comme Toto ou encore Matthieu Chédid. Toutes deux guitaristes, leur folk chamannique oscillant avec le blues fera souffler un petit air du Mississippi sur les rives de l'étang. **Soazic André**



LA TOSCA À THOLON

Le cinéaste Christophe Honoré multiplie ses espaces d'expression en s'attaquant à la mise en scène de l'oeuvre de Giacomo Puccini, la *Tosca*. Cette dernière fait partie de la programmation de l'édition 2019 du Festival d'Aix-en-Provence. Elle sera retransmise le 9 juillet, sur grand écran, au théâtre de verdure sur le site de Tholon, face à l'étang. Un décor de rêve pour une oeuvre majeure du répertoire lyrique. Sachez que les moustiques n'ont aucun respect pour l'opéra et ceux qui l'écoutent. Prévoyez une bonne lotion pour les éloigner.



DJ Misstine aux platines

Elle se définit comme selecta « for happy people ». Autrement dit, celle qui choisit et passe les morceaux de musique pour les gens heureux. Et c'est d'ailleurs toujours avec le sourire que Christine Cesareo enfile son casque de djette pour faire guincher le dance-floor dans les boums et les festivals. Enseignante

martégale, femme engagée, féministe, bénévole active du café associatif Le Rallumeur d'étoiles et danseuse, Misstine met sa générosité au profit de la fête quand on l'y invite. Son style ? Celui qui ne laissera personne sur le banc. Elle aime le métissage sonore, passant des classiques aux raretés : cumbia, reggae-ragga, rap, électro-swing et rock'n'roll. On a hâte de découvrir sa playlist de l'été lors de la Soirée féminine, le **vendredi 26 juillet au théâtre de verdure**.

LES RENCONTRES DU TOUT-MONDE

« J'appelle Tout-monde notre univers tel qu'il change et perdure en échangeant et, en même temps, la vision que nous en avons. » Vous avez trois heures ! C'est sur cette citation du poète et philosophe martiniquais Édouard Glissant que la Direction culturelle a imaginé ces rencontres autour d'un verre, tous les lundis de juillet, dans la pittoresque cour de L'île, une ancienne cour d'école ornée de vieux platanes. Durant deux heures, de 18 h à 20 h, différents thèmes seront abordés : la mondialité le **8**, le féminin le **15**, l'hospitalité le **22** et pour finir, la terre, le feu, l'eau et les vents le **29 juillet**.

RENDEZ-VOUS DANS LES QUARTIERS



Les fêtes de quartier sont des moments très attendus par les habitants car elles sont synonymes de joie et de partage.

FESTIVAL DES ENFANTS

Le 10 juillet, c'est le jour des enfants avec un festival rien que pour eux dans différents endroits de la ville, à commencer par la Cour de L'île, dans l'ancien conservatoire, où seront proposés de 9 h à 17 h 30 des ateliers musique, théâtre et des surprises. Au théâtre de verdure, à 18 h, un concert avec *Bab et les chats caribous*. Un duo qui invite les enfants à danser et faire du bruit, jouer avec son corps et les mots. Du **22 au 28 juillet**, toujours dans la Cour de L'île se transformera en parc à jeux géant.

INSTALLATIONS SONORES À CANTO-PERDRIX

Le 25 juillet, le public est invité à écouter la voix des habitants de ce quartier d'habitat collectif. C'est l'artiste Pierre-Laurent Cassière, connu pour son univers sonore, qui a collecté des dizaines de témoignages qui raconteront l'histoire du quartier, au moyen d'écouteurs stéréophoniques.



LES MURS ONT UNE HISTOIRE

Découvrir ou redécouvrir les façades du centre-ancien par le biais de photographies géantes, c'est ce qui est proposé cet été. Différentes thématiques seront abordées tels que la pétanque et le voyage, grâce aux œuvres de deux artistes Hans Silvester et Jean-François Mutzig. Autre exposition, le Festival populaire de Martigues (1976-1993) revivra en photographies grand format là-aussi sur les murs de la ville.

CALENDRIER

Vendredi 7 juin

SAINT-ROCH

SOIRÉE MOUSSE AVEC DJ SAM

À 19 h au cratère de Saint-Roch, soirée et barbecue

Samedi 8 juin

SAINT-ROCH

VIDE-GRENIERS

De 15 h à 18 h sur la place centrale de Saint-Roch

Mardi 11 juin

CANTO-PERDRIX

SPECTACLE POUR ENFANTS

À 16 h 30, devant l'école de Canto-Perdrix, organisé par la Maison Pistoun

Vendredi 14 juin

BOUDÈME

JOURNÉE FESTIVE

tournoi de foot, barbecue et animation musicale avec Dj Olive à partir de 18 h au Carré de Boudème

CANTO-PERDRIX

SOIRÉE DANSANTE AVEC DJ KAMEL

À 22 h, sur le plateau d'évolution de Canto-Perdrix

Samedi 15 juin

BOUDÈME

JOURNÉE FESTIVE

Dès 9 h, tournoi de foot, barbecue, kermesse et animation musicale à 22 h

CANTO-PERDRIX

KERMESSE SOLIDAIRE

De 16 h à 19 h, plateau d'évolution de Canto-Perdrix

Jeudi 20 juin

MAISON DE CARRO

EXPOSITION ARTS PLASTIQUES ET PATCHWORK

À 18 h 30, vernissage de l'exposition. Traverse des pins 04 42 49 61 30

Samedi 22 juin

MAISON DE CARRO

GRANDE KERMESSE

De 16 h 30 à 19 h, pour les enfants, démonstration de zumba, capoeira et hip-hop. Repas dansant avec le musicien Jean-Claude Ferraro (sur inscription). Traverse des pins 04 42 49 61 30

LA VILLE AUX MILLE SAVEURS

Le théâtre des Salins et la Ville s'associent pour créer un événement autour de l'art culinaire, rendez-vous le 21 juillet pour la dégustation

C'est l'année de la gastronomie en Provence. Il n'en fallait pas plus à la scène nationale martégale pour proposer un événement autour des arts de la table. Ateliers de cuisine dans les Maisons de quartier, travail avec les restaurateurs et les producteurs locaux ou encore avec la cuisine centrale municipale, les jardins partagés... « Le Banquet des fadas » est un projet qui se veut populaire, basé sur la transmission et la sensibilisation. Il vise aussi à mettre en lumière non pas un chef, mais toutes les initiatives qui existent déjà à Martigues et cet écosystème autour de l'alimentation et du bien manger.

PAPILLES EN ÉVEIL

Ce travail aboutira à une grande fête gastronomique et musicale le **21 juillet** dans les jardins et sur la plage de Ferrières. Dès 8 h 30, un DJ prendra place sur le marché de Ferrières. Tout au long de la journée on pourra assister à des « cuisine mob » (cours de cuisine en direct) avec une quarantaine de participants, un apéritif en



© François Deléna

musique, un goûter à la plage et des jeux pour les plus petits avant le dîner et la soirée musicale. Le bon goût est assuré !

Caroline Lips

6 marchés hebdomadaires en centre-ville et dans les quartiers.

DATES EN BOUCHE

■ **Les mardis au bord de l'eau** : en juillet et en août, départ de La Couronne à 17 h 30. Balade sur le littoral (4,5 km). Quizz, observation de coquillages et dégustation de plantes halophiles, puis apéritif à la Bastide des Joncas à 19 h 30, 7,5 €, 04 42 42 31 10.



© François Deléna

■ **Apéritif du terroir** (fromages, vin de pays et pain à l'ancienne). Accueil à la cave coopérative, visite du domaine et dégustation à la cave, 4 €/4,80 €, 04 42 42 31 10.

■ **Les Sardinades** avec les Muzi/cos : samedi 29 juin et samedi 17 août, 19 h dans la cour de L'île (ancien conservatoire). Grillades et sardines accompagnées des musiciens de Martigues, gratuit.

■ **Concours de soupe au Pistou**, mardi 16 juillet à 18 h dans la cour de L'île : chacun vient avec sa soupe au pistou faite maison. La meilleure soupe sera élue par un jury de choix, dans une ambiance assurée par les danses provençales de La Capouliero.

■ **Atelier de cuisine indienne**, lundi 29 juillet à partir de 9 h 30 dans la Cour de L'île avec le chef Rajkumar, gratuit, sur réservation 04 42 10 82 90.

■ **Dégustation au marché des producteurs**, tous les 3^{es} mardis du mois. Un restaurateur met en valeur les produits du marché avec des recettes originales, gratuit.

■ **Les calens à la poutargue**, vendredi 12 juillet, 12 h. Visite des archives communales et du calen de Martigues, gratuit, 04 42 10 82 90.

ON AIME L'ÉLECTRO ET ON EN AURA !

S'il faut résumer ces deux soirées, ça va pulser pour les amoureux de musique électronique dans toute sa richesse

et dark à la fois au théâtre de verdure, explique Anthony Fonseca. Cet endroit au bord de l'étang est inspirant. C'est un set qui va être très sonore et festif, très... été ! »

Suivra Kiko. Considéré comme l'un des plus grands influenceurs de la musique électronique en France, il fera vibrer les amateurs du genre. Sensuelle et émotionnelle, voilà comment il définit sa musique. On a hâte d'écouter ça !
Soazic André

SAMEDI 22 JUIN

Les Martégaux les connaissent puisqu'ils ont mis le feu l'été dernier sur le parking de la médiathèque. Les deux frères Wilko&Ndy reviennent à 21 h, au théâtre de verdure de Ferrières pour une soirée au croisement de la pop, de l'électro et du rap pétri de basses vibrantes et de rythmes massifs. Le même soir et sur la même scène se produiront *Les envahisseurs*, un groupe bercés

par les flows des années 90 pour un hip-hop engagé teinté de soul, de blues et de jazz.

SAMEDI 27 JUILLET

La soirée débute à 19 h avec le Marseillais Romain Pellegrin, le nouveau visage de la scène deep/house/techno française.

Artiste, DJ, producteur, « une étoile montante », selon certains. David Guetta n'a qu'à bien se tenir !

Suivront des p'tits gars bien de chez nous qui sillonnent les clubs et festivals d'Europe et d'Amérique latine, *Chicks luv us*, c'est derrière ce nom que se cachent le Martégal Anthony Fonseca et le Fosséen Julien Nerani. Leur style ? Un son appelé « tech house » qui réunit le groove de la house aux rythmes de la techno. Ils effectueront ce que l'on appelle un dj set dans l'argot musicos : « *Nous allons faire découvrir notre univers, groovy, sexy*



© DR - Chick Luv Us



© DR - Wilko & Ndy



CARTE BLANCHE AU PETIT MAS

Ils ont un point commun, tous ont mis en boîte leur musique au studio d'enregistrement *Le petit mas*. C'est du beau monde artistique qui foulera la scène du théâtre de verdure le **18 juillet** à partir de 21 h pour une soirée Tchatche. Avec, pour commencer, l'auteur, compositeur et multi-instrumentaliste marseillais *Rit*. Un bricoleur musical qui partagera son univers décalé avec le public. Suivra *Nevché*, slameur et poète, qui aborde dans ses textes des sujets de société sensibles, le tout accompagné de musique. Tout le monde connaît *Imhotep*, l'un des membres du groupe de rap marseillais *IAM*, il foulera lui aussi cette scène à ciel ouvert avec ses samples et ses inspirations orientales.

© le bus digital

BILLETTERIE

Les places peuvent être achetées dans les points de ventes habituels (Fnac, Auchan...) ou sur le site internet de la billetterie sudconcerts.net. Attention! La société de spectacle Sudconcerts prévient qu'il ne faut pas essayer de se procurer les billets sur le site Viagogo qui n'est pas un site officiel mais bien une arnaque. Les spectateurs peuvent aussi acheter leur place le jour même, à La Halle. Les personnes à mobilité réduite peuvent les réserver au 04 91 80 60 45 ou écrire à l'adresse mail suivante : eloise.florent@sudconcerts.net

LE PLEIN AIR DE MUSIQUE

C'est l'un des moments forts de cette saison estivale, le *Summer festiv'Halle* propose du 31 juillet au 3 août une pléiade d'artistes qui contenteront toutes les sensibilités musicales et sous les étoiles s'il vous plaît !

Quand vous entendrez Louis Bertignac, le 31 juillet, c'est un peu des Stones, de Police ou encore de Cat Stevens qui résonnera à vos oreilles. C'est un album hommage justement appelé *Origines* que l'artiste interprétera sur la scène de l'esplanade de La Halle, à 20 heures avec des morceaux tels que *Precious angel* de Bob Dylan ou encore *It's over* de Rod Stewart. Des chansons que l'ex de Téléphone s'est amusé à

traduire, réécrire... Bref mis « à la française » ! Suivront, en deuxième partie de soirée, les *Shaka Ponk* et leur énergie fracassante. Attendez-vous à un show spectaculaire mêlant électro, rock, heavy métal... ils en sont coutumiers ! On espère évidemment tous qu'ils nous interpréteront *Smells like Teen Spirit*, sous les étoiles, près du canal... le bonheur quoi ! Dans un autre genre, Kendji Girac fait une étape de son *Amigo tour*,

à Martigues le 15 août, à 20 h 30, avec sa guitare et ses musiciens. Le vainqueur de *The voice* partagera avec le public ses tubes dont le fameux *Maria Maria*. Autre style, autre univers, celui des deux rappers Joey Starr et Kool Shen. Depuis l'année dernière, ils fêtent les trente ans de *NTM* écumant toutes les scènes de France et nous sommes bien contents qu'ils passent par chez nous le 2 août à 20 h 30. Apparemment,

ils sont « prêts à foutre le souk » Tout le monde est cord'da ? *Bigflo et Oli* boucleront cette programmation 2019. Les Toulousains nous embarqueront dans leurs histoires du quotidien chantées avec justesse et sincérité le samedi 3 août, à 20 h 30.

Soazic André

DANSER LES PIEDS DANS LE SABLE

Le site Picasso organise une journée Festi'plage le 23 juin.
Concerts, spectacles et initiations de musique et de danse



Vendredi 14 juin

MJC

« **OCYTOCINE MON AMOUR** »

À 19 h, spectacle mêlant danse, mots et univers sonore. Entrée libre.

Samedi 15 juin

THÉÂTRE DES SALINS

« **SILENCE, ÇA TOURNE** »

À 19 h, spectacle de danse, musical et cinématographique. Gratuit, sur réservation au 04 42 07 32 41.

concerts, des spectacles de tous styles de danse, des initiations, un pique-nique, énumère la directrice du site Picasso, Magali Cozzolino. On va aller surprendre les gens sur la plage. » À partir de 18 heures, le théâtre de verdure se transformera en dancefloor à ciel ouvert avec un flash mob auquel tous les Martégaux sont conviés.

Pour s'y préparer, on peut télécharger la vidéo des chorégraphies sur la page Facebook du conservatoire de Martigues et venir s'entraîner le 19 juin. La musique originale de cette danse de l'été, sur des rythmes afro-latino, a été composée grâce aux voix des adhérents des Maisons de quartier. Pour finir, une soirée DJ sous les étoiles attend les fêtards. **Caroline Lips**

Toute la journée, les danseurs et musiciens du site Picasso et de nombreuses associations martégaies prendront possession de la plage de Ferrières et des rives de l'étang pour une grande fête à laquelle toute la population est invitée. Ça va démarrer pendant le marché à 11 heures et donner lieu à des scènes insolites, en plein centre-ville, comme ce cours de danse qui prendra comme barre le pont bleu ! « Il y aura une balade musicale, des

« On voulait faire une fête pour ouvrir la saison estivale. On va danser, jouer de la musique sur la plage et on invite la population à faire la fête avec nous. »

Magali Cozzolino, directrice du site Picasso

BLOCK PARTY

Inspirées de la culture américaine et des quartiers populaires new-yorkais, les « block party » sont des fêtes de quartiers nées dans les années 70 qui réunissent le voisinage autour de quelques musiciens et artistes de rue. La communauté PLUHF (Peace, Love, Unity and Having Fun) de Martigues, associée au service des sports et au service jeunesse, a décidé de créer la sienne, le **samedi 22 juin** à partir de 10 h au théâtre de verdure, en ouvrant la fête à toutes les disciplines de la culture urbaine : danse hip-hop, graff, rap, trotinette, parkour, capoeira, roller, skate, beat box et graffiti... Au programme : démonstrations pour ceux qui veulent regarder et initiations pour ceux qui veulent essayer, battle, jam et élection du plus beau graffiti avant deux concerts de rap à ne pas rater : *Les Envahisseurs* et *Wilko @ Ndy*, à partir de 21 h.

À DEUX C'EST MIEUX



Les « Danses au Miroir » reprennent du service sur la place de la Libération à L'île, les mardis, jeudis et samedis de 20 h à 23 h, dès le **22 juin** et pendant tout l'été. Une nouveauté cette année : les milongas font place à une thématique rock, mais du rock moderne s'il vous plaît, avec quelques intermèdes plus « salsa » pour récupérer. La soirée entièrement consacrée aux rythmes latinos (salsa, batchata, kizomba...) reste programmée les mardis et les jeudis soirs, c'est « toutes danses ».

ÉTANG DE BERRE
PATRIMOINE MONDIAL
DE L'UNESCO
CANDIDATURE
JEDISOUL.ORG

je dis
oui!



La nouvelle course du MSA enjambra cinq ponts différents le long d'une boucle de 5 km, réalisée deux fois par les coureurs.

LA RONDE NOCTURNE DES PONTS BLEUS

Le 20 juillet à 21 h, ce sera le coup d'envoi de la première édition de cette course organisée par le Martigues Sport Athlétisme

C'est la 10^e épreuve du challenge Maritima et aussi une première pour le MSA ! Le club a décidé cette année de relancer sa section course à pied sur route et offre à tous les amoureux de running une épreuve estivale et nocturne, passant par les trois quartiers de la ville et les cinq ponts qui enjambent ses canaux. Une course de 10 km, composée de deux boucles de 5 km au départ du théâtre de verdure, et un parcours plutôt roulant. Exceptée la montée sur le pont levant, elle suit un tracé plat et rapide, d'abord sur le boulevard Salvador Allende le long de la piscine, puis le long des quai Paul Doumer et Louis Sammut jusqu'au rond-point de l'Hôtel de Ville. Les coureurs feront ensuite le tour de l'île avant d'emprunter le pont levant puis le quai Alsace-Lorraine jusqu'à l'église Saint-Genest, puis

retour au théâtre de verdure pour une deuxième boucle identique.

ARRIVÉE SUR LA PLAGES

À l'arrivée, les coureurs pourront prendre un petit bain à la plage de Ferrières ou profiter des douches à leur disposition, avant, pourquoi pas, de prendre un verre sur l'une des terrasses des paillotes et de profiter d'un concert. Dans la journée, le club en profitera pour faire découvrir aux enfants des activités athlétiques ludiques autour du jardin de Ferrières. **Caroline Lips** Inscriptions sur le site « Courir en France » ou le jour de la course au théâtre de verdure à partir de 18 h (12 euros jusqu'au 18 juillet et 15 euros le jour de la course).

www.rondedespontsbleus.msathle.com

600, c'est le nombre maximum de coureurs qui pourront s'engager sur la ligne de départ.

EN BREF

Lundi 17 juin

COURSE CYCLISTE

18^e RONDE VÉNITIENNE

Catégories enfants, départementaux et élite. Circuit fermé de 1,3 km au départ de l'Hôtel de Ville. À partir de 17 h 30.

Samedi 23 juin

SORTIE

HANDI ACTION EN FAVEUR DES HANDICAPÉS

Promenades nautiques, activités de matelotage, démonstration de chiens de recherche, pêche virtuelle. Cercle de voile de Martigues.

Samedi 29 juin

CHALLENGE

RAMES TRADITIONNELLES

Challenge inter-entreprises Pascale Aversano, quai des Girondins (entre les 2 ponts bleus), de 15 h à 20 h.

Du 6 au 12 juillet

SPORT

CHAMPIONNAT DE FRANCE MINIMES DE VOILE

Base de Tholon, dériveur, multicoques, windsurf.

Samedi 20 et dimanche 21 juillet

CHALLENGE

CONCOURS DE PÉTANQUE CHOISIE

Challenge souvenir Christian Serves. Pétanque choisie (3 joueurs, 2 boules), à partir de 15 h.

LA SAISON DES JOUTES

Deux rendez-vous « joutes » à ne pas manquer cet été. D'abord le tournoi de la Saint-Pierre, dans le cadre de la fête de la mer (et du championnat des Bouches-du-Rhône), le **30 juin** de 8 h à 22 h sur le parvis de l'Hôtel de Ville. Puis, le **27 juillet**, la coupe de France. Près de 400 jouteurs sont attendus sur le même quai pour la compétition et le spectacle, au cœur de la ville. Animation musicale, structure gonflable, exposition d'artisans, buvette et restauration attendent le public et les jouteurs.



VIVRE LES TEMPS FORTS ENSEMBLE

PERMANENCES

Les Élus, Adjointes et Présidents reçoivent sur rendez-vous. Se renseigner en contactant le numéro indiqué pour chacun.

ÉLUS MUNICIPAUX

M. GABY CHARROUX
Maire de Martigues
04 42 44 34 72

M. HENRI CAMBESSÈDES
1^{er} Adjoint au Maire délégué à l'administration générale, conseil municipal, centre funéraire municipal
04 42 44 30 96

LES ADJOINT(E)S AU MAIRE ET LEURS DÉLÉGATIONS

MME ÉLIANE ISIDORE
Sports, activités de loisirs et de plein air, littoral
04 42 44 36 65

M. FLORIAN SALAZAR-MARTIN
Culture, droits culturels et diversité culturelle
04 42 10 82 94

MME SOPHIE DEGIOANNI
Urbanisme et cadre de vie
04 42 44 34 58

MME ANNIE KINAS
Enfance, éducation, droits de l'enfant, familles et solidarités familiales
04 42 44 30 20

M. ALAIN SALDUCCI
Tourisme, manifestations, agriculture, pêche, chasse et commémoration
04 42 44 30 85

MME LINDA BOUCHICHA
Jeunesse, citoyenneté, formation, emploi, économie locale
04 42 49 05 04

M. PATRICK CRAVERO
Travaux et commande publique
04 42 44 30 88

M. ROGER CAMOIN
Déplacements, circulation, sécurité routière et stationnement
04 42 44 30 85

MME NATHALIE LEFEBVRE
Démocratie, vie associative, habitat et Maisons de quartier
04 42 44 30 57

MME SAOUSSSEN BOUSSAHEL
Commerces et artisanat
04 42 44 34 58

M. JEAN PATTI
Budget et personnel
04 42 44 30 88

ADJOINT(E)S DE QUARTIER

MME NADINE SAN NICOLAS
La Couronne, Carro, Habitat, défense des services publics
04 42 80 72 69

MME ODILE TEYSSIER-VAISSE
Saint-Julien, Saint-Pierre, Les Laurons,
1^{er} jeudi du mois,

MPT de Saint-Julien, 18h
2^e jeudi du mois,
MPT de Saint-Pierre, 18h
04 42 44 35 49

M. FRANCK FERRARO
Lavéra,
04 42 44 35 49

M. LOÏC AGNEL
Croix-Sainte, Saint-Jean,
Travaux dans les quartiers
04 42 80 13 87

PRÉSIDENT(E)S DE CONSEILS DE QUARTIER

MME LINDA BOUCHICHA
Boudème/Les Deux-Portes,
04 42 41 63 77

M. CHARLES LINARES
Jonquières centre,
1^{er} mercredi du mois,
Sur rendez-vous
04 42 44 34 58

MME SOPHIE DEGIOANNI
Jonquières sud,
04 42 44 34 58

MME MARCELINE ZÉPHIR
L'île,
04 42 44 35 49

M. FLORIAN SALAZAR-MARTIN
Paradis Saint-Roch,
04 42 10 82 94

M. PIERRE CASTE
Rives nord de l'étang
04 42 44 35 49

M. ALAIN SALDUCCI
Les Vallons, 04 42 44 30 85

M. DANIEL MONCHO
Barbousse, Escaillon,
04 42 44 30 85

MME NATHALIE LEFEBVRE
Canto-Perdrix
et Les quatre vents,
Permanence collective,
04 42 44 31 55

MME FRANÇOISE EYNAUD
Notre-Dame des Marins,
dernier mardi du mois
Maison de NDM,
17 h à 18 h
04 42 06 90 83

MME NADINE SAN NICOLAS
La Couronne, Carro,
le mercredi, mairie annexe
de La couronne, 16 h 30,
04 42 80 72 69

MME ODILE TEYSSIER-VAISSE
Saint-Julien,
1^{er} jeudi du mois MPT
de Saint-Julien, 18h
2^e jeudi du mois MPT
de Saint-Pierre, 18h
04 42 44 35 49

M. PATRICK CRAVERO
Mas de Pouane,
Maison J. Méli
04 42 44 30 88

M. HENRI CAMBESSÈDES
Saint-Pierre et Les Laurons,
04 42 44 30 96

MME ISABELLE EHLÉ
Ferrières
04 42 44 35 49

ÉLU DÉPARTEMENTAL

M. GÉRARD FRAU
Conseiller départemental
04 13 31 12 42

DÉPUTÉ DE LA 13^e CIRCONSCRIPTION

M. PIERRE DHARRÉVILLE
Permanence au 14 quai
Général Leclerc
Sur rendez-vous
04 42 02 28 51
permanence.pierredharville@
gmail.com

ÉTAT CIVIL AVRIL



© DR

BONJOUR LES BÉBÉS

Féryel HERKOUS
Maxime BARNOUIN
AUZAS
Mélina ANTOINE KAPFER
Nathan CALMON
Eline YAGOUBI
Zoé FENOLL
Arthur DI FOLCO
Elyo GEORGETON
Liam LAMEIRE
Jassim KELIOUS
Ecrin KOTAN
Liam VILCOT
Jaine SCIOLLA
Eyden TEPELIAN
Lucas SCHMID BAPTISTE
Taim BOUGHERRARA
Imran HASNI
Emma CREMADES
Ilyès TLILI
Ayden AZIZI
Loïs MAGNIER
Tony SANTIAGO
Milan LUPO
Éléna BARTHOLINI
Ayden ALOUI
Noa MARCZYK
Nahil MRAIHI

Reflets s'associe à la joie des heureux parents.

ILS S'AIMENT

Caroline JAULIN
et Mohamed TAÏBI
Anaïs FAIVRE
et Julien HUMBERT

Eva BERROUIGAT
et Mourad ASSAWIDI
Maya BOUTERAA
et Jérémy ORDENER
Hella LANANI
et Mustapha RAÏB
Ghizlane MOUAFFAK
et Hamza LAËBISSI

Reflets adresse toutes ses félicitations aux nouveaux mariés.

ILS NOUS ONT QUITTÉS

Jeanne BERTALOTTO
Robert BOREL
Micheline BRAS
née BIDOLIS
Raphaël CASTIGLIONE
Josette ESCOURROU
née IVARS
Marie-Claire
VANCAEYZEELE
née MARTIN
Robert JUAN
Colette CAUVY
née LAMOUREUX
Yvonne NADAL
née LAZARO
Antonia NAVARRO
née PISCHEDDA
Angèle MATTEI
née SCASSO
Jeannine SARLIN
née MOLINETTI
Bernard BORME
Jacky ACHARD
Simone PISCHEDDA
née PASQUINI
Jean-Luc COVÈS
Joël GAUBIL

Reflets présente ses sincères condoléances aux familles.